

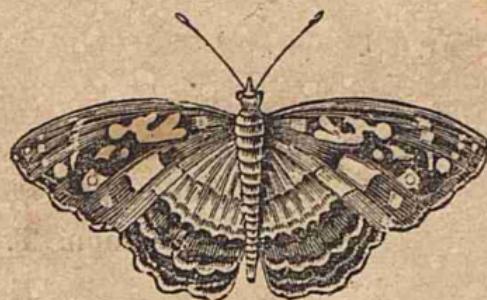
ФАВУЛЕ

ВЕРСИТЕ

ДЕ

Г. АСАКІ,

Мъдларакадемиеде Рома иш а маі мәлтор Социетъці жнвъцате.



Edиција а треја, адъоџитъ.



Іашій.

ПУСТИТУСЪ АЛЬБІНЕТ.

1844.

Ks' soea uzenzspeč.

Ворн: Т. Балш.

К. de Бароцці.

Челе мицї фавъле версите ип літба рот.лнъ,
c'as' фъкst k'no ckste п'єблікst' пріп tіпчріреле к'прінсе
ип партеа. мицї а агестеј К'лецерї. Ип астъ едіціе се
адаоуе ші партеа а доса, к'з дорінцъ а пстé к'щіга
мігъд'їреи, де каре се .мівредпігісъ п'єрга Апо-
логіз'ї Рот.лн.

ТАБЛА МАТЕРІЕІ. ШАРТЕА І.

	Фада.
Zina фабблей, кътръ четітор , . .	3.
Гріерұл ші фүрпіка	4.
Корббл ші Вұлпеа	6.
Броаска ші Бозл	8.
Ачій доі Катжрі	10.
Асінбл ші Фұрғл	12.
Лұпбл ші тіелұл	14.
Леул ті гүзгапұл , . .	16.
Гүзгапұл де четате ші чел de қажни	18.
Червбл ла Фжитжиль	20.
Кокостәрквл ші вұлпеа	23.
Лұпұл ші құкоара	35.
Гүзгапұл сехастрұ	27.
Церапбл ші Фій сей	30.
Оала de аратъ ші оала de лут	32.
Вұлпеа ші џапұл , . .	34.
Капра, ціұпка ші оаеа жп компаніе кү леул .	37.
Оаеа ші тіелұл	39.
Стомахбл ші тәдблъріле	41.
Дп үпіре стъ търіа	44.
Мәска ші карұл	48.
Кіңпіле каріле скапъ лукрұл, въпикандзі үмбра .	51.
Моартеа ші непорочітвл	53.
Броащеле каре чер үп жиіпърат	55.
Роза ші спітұл	58.
Пікътұра ші ріұл ,	63.

ПАРТЕА II.

	Фаца.
Касторій ,	71.
Окій ші пасуł	74.
Вулпеа, томіца ші фіареле	79.
Мінчівпіле	82.
Моміца ла бал маскé	68.
Епуріле ші пріетіній сей чій тұлді	91.
Соареле ші пегура	95.
Ляптул префъкүт жп пъстор	97.
Стажка че фатъ	99.
Доғъ Спіче	100.
Брсюл, пасъреа, шерпеле ші томіца	101.
Алвіна, қіндаруł ші тұска	102.
Консультуł	104.
Лупій ші оіле	106.
Асінұл ші флюеруł	108.
Ерострат	110.
Къръріле ші калеа дреаптъ	113.
Селватікуł ші кълъторіуł	116.
Пешіле ші пескаріуł	118.
Цізеката поэъ а лүі Паріс	129.
Кълъторуł ші кәлпій	124.
Азруł ші фіеруł	126.
Куважитуł лүі Сократ	127.
Dіogenes	129.
Клонотуł ші літва лүі	132.





ЗИНА ФАВУАНІ.



КЪТРЪ ЧЕТИОР.



Пріп ростіръ де адевъртъ, асконце 'н чімілітъ,
Адѣк ціе 'нъеа оаръ къ плъчере 'новъцътъ.
Жп а вѣцеј стрътба каме пе Ромън съ ладрептезъ,
Пріп лѣпъ, корбъ, фсрпічъ ші броаше а ворбі тъ дісфътезъ.
Адевъртъ салт нъ плаче, дї'и ші вѣн є плін д'аспріме,
Дар к.лнд вітеле лор спѣне, н'а съ съпере пе німе.
Де акеа а лор зісе, къ г.лнд віневоитор,
Съ аскенци, съ ерцъ кѣтезъ, прецънд цінтіреа лор.



ГРІЕРВЛ ШІ ФУРНІКА.



Сълтънд гріервл ла ѹаръ
Шгерат-аў тоата варъ,
Ші кжнд еарна аў веніт
Ку немікъ с'аў трезіт,
Не авжнд тъкар de допъ
Мъскъ сеаў уп віертішоръ,
Не фурпіка са вечінь
Аў рягат: съл дупрєтте
Ку 'н гръвпте к' о пегінъ,
Съ маў пріндъ ла въртъте.
Зікжнд: зъё, ла тімп de тріер,
Даў парола mea de гріер,
Лупрена-вої тоата сомъ
Ші 'нтересыл de 'мпрєтът.
Дар фурпіка іконоамъ
Гаў зіс: вара че'аў фъкѣт?

Пріп къмпій ші пріп гръдine
Ам кълтат пън' аж dat връта.
— Ты кълт-ай, към' паре біне,
Цоакъ вере dar акъма!



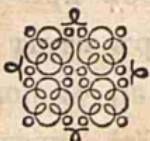
— 6 —
—
—
—
—

КОРБОЛ ШІ ВѢЛПЕА.



Престе ратъл упѣ сорб
Се ашазъ domъл корб,
Цінд љп пліск о вѣкатъ
De каш, че авеа фѣратъ.
Вѣлпеа кѣт л' аж тіросіт,
Съв ачел сорб аж веніт,
Ші 'н със къткнд, і зіче:
„ Бѣпъ зіва вінетіче!
„ Кѣт еші тѣндру ті фрѣтос,
„ Diакъ версъл чел дзіос
„ Ції к'-а пепілор odoape,
„ Тѣ 'нтречі пе прівігітоаре.
De тѣндрие љпгътфат,
Корбъл пліскъл аж къскат,
Ші врѣнд версъл съ љпчеашъ,
Кашъл пе пъткнит ѹл скапъ.

Атвпчі вѣлпеа брънза апвкъ,
Дѣпъ че о ші дѣвкъ,
Кѣтръ корѣ, спре тѣлгъере
Зіче: „Еп аскѣлтъ вере,
Чел че щіе ліпгвшала
Съ дїдоашъ 'п сокотеала
Челкіа каре'л аскѣлтъ.
Астъ даунъ ну'ї пре тѣлтъ
Пептр'ып адевър кврат. „
Атвпчі корвул рѣшипат
Цівръ: Къ тіпчвпї к' ачеле
Алте дъці н' ор съ'л дїщеле.



—
жакъ піллюда сюдама юнага
жакъ юн о он амі
зіреттін, енді зеңдік ас-жыл
жакъ жаңа піЛ, коян
жыныстай, сінде оған тәР
вілде токтоң жаңа сілдік, жа
жакъ жаңа тілесін тілесін

БРОАСКА ШІ БОДЛ.

Броаска тікъ кжт вп ожъ,
Ажъ възут пъскжнд уп вошъ,
Ші тіржндесъ пре таре
De'о фъптаръ атжт de таре,
Кжцета: к' ар фі порок.
Ш' а фатілжей лавдъ, діакъ
Ар пяте съ се префакъ
Din тік таре добіток!
Дечі d'амыіціе с' апінде,
Мереш с' үпфль, се жантінде,
Ш' апої zіче: соріоаръ,
Nз 'с ка вожл въпеоаръ?
Дар ачеаста іаш zic: ба!
Броаска үртжнд а се үпфла,
Zic-ажъ іаръ: en вез лелікъ?
— Соро 'ші спұп къ еші тот тікъ!

Оаре' ақтма л'ам аңіүпс?

— Әлкъ пә , і с'аў ръспунс.

Броаска' атүпчі с'аў таі үпфлат

Фоарте аша . . . кът аў кръпат.

Вра ка астъ броаскъ тікъ,

Пе таі марі чел тік с'аңғыгъ,

Тот се үпфль, се pedikъ,

Фъръ' аш чере снат ла шүпгъ.

De miß planvri җигжимфат

Каса 'ші скітвъ җи палат ,

Ші пе' а са фетее 'н дамъ.

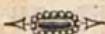
Вржнд апоі а таі җнтinde ,

Кредиторіул пе'а ляй самъ

Тоате, пъп ші чіпстеа' і binde.



АЧІЙ ДОЇ КАТЖРІ.



Дої катърі кълътореа
Ші 'н десацій лор д'чечеа :
Бул чеапъ de кътпіе ,
Алтвл вані de вістеріе.
Чест din вртъ д'лгжимфат
Къ'ї de авр д'лкъркат ,
Киап de шеліле'ї апасъ ,
Нъ вра сарчіна с' о ласъ .
Мжандрв калкъ паркъ'ї леѣ ,
Ші сенжнд ун зүргълъѣ ,
De odata din түфарі
Есъ о чеатъ de тълхарі .
Тоді ла чел катжр даѣ въстъ
Че д'чечеа de авр сомъ ,
Зні' л прінд д'врекі de коамъ ,
Алці д'лпвнг ші'л ват ку о фустъ ,

Люкът віетъл , цемънд фоарте ,
Зіче : Оаре аста'ї соарте
Кареа мі с'аѣ ңврвіт ,
Пе іст дрѹм кжнд м'аѣ порніт ?
Ал төѣ сопѣ че каръ чеапъ ,
Ферічіт de даҕпъ скапъ ,
Dap eѣ фъръ de' ацивториѣ
Ли бътае — алеѣ — ториѣ !
Iар катжрүл челалалт
Zic-аѣ : вере ! tot-deаgna
Пе копачівл тай жпалт
Dармъ репеде фортгна .
Di' аї фі шерв ла үп чепаріѣ ,
Iар ны кассъ de dinapriѣ ,
Ла ос таафър ші ла пеле
N'аѣ пъці ачесте реле .
Кжнд еѣ жп серакъл траїѣ
Воїѣ съ паск жп паче , скайѣ !



Этотъ Былъ въ первій книжкѣ,
А въ этойъ — въ зеркальной.
Съплющіе фло не поуди
Въ гробъ вѣнъ вѣнъ вѣнъ, чѣмъ вѣнъ
Съплющіе ахъ вѣнъ вѣнъ вѣнъ.
Съплющіе ахъ вѣнъ вѣнъ вѣнъ.

АСИНѢЛ ШІ ФОРѢЛ.

Тѣлесноръ въ царствѣ пасъ
Позоръ тогъ бѣзъ : за то
Что въ съплющемъ оѣ
Лопотъ обенъ авесъ

Пентръ асінблъ фбратъ
Се вѣтеа доў фбрѣ одатъ,
Блгъл вреа съ'л айвъ аргатъ,
Алтгъл вра съ'л вѣнзъ 'ндатъ.
Дар кжндъ житре ий се чеартъ,
Кутъ пе асін съ'л житпартъ,
Вине' ал трїлеа тѣлхаріѣ
Ші лі фбръ пе тагаріѣ.

Есте асін кжте одатъ
О тошие 'п ціздекатъ,
Пентръ каре доў мазілі
Се сѣдеск пе ла товілі,
Кжндъ ачела че'й житпакъ,
Мжнкжндъ пе' а лор келтвеалъ,

Іé тошіа 'н сокотеаль
Ші лі ласъ пылга сакъ.



ЛУПЧЛ ШІ МІЕЛЧЛ.

••••

Орі че фаче чел маў таре
Dipentate 'n тоате аре ,
Прекут вом віде аіче
Din о фъевлъ ч'оі зіче.
Бн міел фоарте дпсетат
С' адъна дп ріш кврат ,
Бnde лупчл, къткнд прадъ ,
Лпчепт ку міелчл сфадъ ,
Зіккндті ку рост турбат :
Орі di че тъ дпфрұнтеzi
Ші съ тврьзрі кът күтеzi
Limpedea me вефтвръ ?
Іаš zic телчл : „Doamne, іартъ ,
„, Ла тажніе че те 'птарть ?
„, Маў алес diaкъ аї вра
„, Съ 'пцълеці търія-та ,
„, К' апа din със квръ 'n вале
„, Ла шеревл търіе-тале ;

„ Ші с' о търбэр еш пя пот
„ Кү пічорул, пічі кү бот ! “
Mi о търбэрі ші акым іаръ :
Iaš zic крвда ачеа фіаръ ;
Щіш къ 'н апвл чел трекът
Tе de лупі ай zic върфеле !
Кем путем съ зік ачеле
Кжнд п'ам фост лпкъ пъскут ?
Kpede doamne къ ш' акъма
Еш сэг лапте de ла тұма.
— De п'ай фост тх , апоі , зъш ,
Аш фост ып фрате ал тъш .
Нічі үп фрате еш пя ам .
Аша dap ы'аш фост вр'ып neam .
Къ тоці кәпі , пъсторі ші оі
Бат din вечі rezboiш кү поі !
Zікжнд честе жл лпвржлкъ ,
Ші жл дүче ла пъдзре ,
Дnde фъръ съл лпжзре ,
Жл деспоае шіл тжнжлкъ .



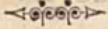
тод за ѿ-циркт о 'о ии
—! тоз та ѿи аздорин ии
този шеди им ѿциркт о 'и
— азти ами аздаи си ѿ-
тадефт ког аз ии 'и
тозефта си ѿ-иши си ѿ-

эзеки лих то пътни иши

ЛЕДЛ III ГҮЗГАНДЛ.

шиси то си эзеки эзеки

лиши аз си эзеки то си



то си то си эзеки то си

Кът се поате, се къвіне
Фъ алтъеа вре уп віне,
Къ вені-ва 'ці тұлте ор
Д' унде н' ащепці ацістор,
Прекум веі веде аіче
Din о фавулъ ч'оі zіче.

шиси то си эзеки то си

Дн гүзган, че сүпт пъткыпт

I с' үржесъ а ста тереі,

Зеврдкынд есъ ка уп тәпт

Ші 'птръ 'н брълка упай леі.

Dар ачест' аш арътат

Күцет киар de жипърат,

Къчік жи лок ка съ'л зұгрұте

Л'аіш лъсат съ'л роадъ 'н лұтте.

Лисъ астъ бүпъ фаптъ

Мұлцъмітъ ағлъ дреаптъ.

Се пар лукрүрій пекрезүте
Діг түзгән пе лең саңыте!
Din a са пъдуре deась
Домбаждыл леүл ка съ іасъ,
Лп о күрсъ 'птіңсъ 'пкапе,
Ші черкәнд din ea съ скапе,
Мүце, віеттіл, тот се үркъ,
Лпсъ 'п лаң тайт се 'пкүркъ.
Ші ачела dominітор
Нічі күт поате съ'ші аңыте.
Дар житыіш de въпъторү
Түзгъелүл венинд іүте,
Пе реңеоа, че 'л жпoadъ,
Невоіndусъ съ poadъ,
Лптр' атжта' аж дистръмат,
Пъпъ пе лең аж скъпат.



— 61 —

Г҃ЗГАНՅЛ DE ЧЕТАТЕ
III
ЧЕЛ ДЕ КЖМП.

◎

Dineoape уп гүзган,
Політікос четеџан ,
Пре гүзганул de кәмпіе
Лај пофтіт ла пръңс съ віе ,
Ка ну тот мереј лъкұсте;
Чі маі бұп оспъң съ густе.
Пе въргат фрумос ковор
Ашезат-ај маса лор ,
Лас съ ціудече орі чіне
Кәнт лі' ај фост атқочи de віне.
Де конфетурі ші de пыі
Фъртътвріле адғпъ ,
Лпсь пъп а фі сътуй ,
De одатъ уша сунъ ,
Аста-ї үтпле' атжт de фрікъ
Лпкжт пофта лі съ стрікъ .

Четъцапул спрітінел
Скапъ, ш' алтул дұшъ ел.

Іатъ тропоту 'пчетеазъ ,
Ші гүзганій іар с'ашаазъ.
Четъцаптл тәңпгъет
Ла дұрапул спъріет
Zіче : „En апукъ фрате
Съ маір poadem ла бұкате.
Dар ачест' аў зіс : „Дестул ,
De асть масъ еў 'с сътул ,
Bino тәңпе ту афаръ
De'ї густа оспъдү de царъ ,
Тұпілат жілтр'зп үнгер ,
Ny ам масъ de боеріш ,
Nime дұсъ ка аіче
N'a вені ка съ ni о стріче ,
Ші de фұртътұрі сераче
Ландопане-вом жін паче.
Еў те лас къ съпътате ,
Ny воіш шеді къ фріка 'н спате ,
Niчи маір delікатъ масъ
Каре' апоі пе пърі съмі еасъ !“



ЧЕРВЛ ЛА ФЪНТЖНЪ.



Лптр' о фънтжнъ літпide ,
Ла кодрз , пе ла түлте ,
Възиндшій червл коарпіле
Че' і се 'пълца пе фрпте ,

Лъуда подоава цемине ,
Дар въпкіт-аў фоарте
Кєм ші пічоаре' асемине
Нё'і дъ nedреапта со'рте ?

Зіккнд : рътоасе крешете ,
Мкндриа фрптеі теле ,
Тв ка копачій кодрзлві
Те дпалді кътръ стеле ,

Але' ! кєм ші пічоареле
Н'аў формъ піч' търіе ,
Къ еле кіар ка фуселе
Сжпт фър' аналогіе .

Dap кънд аша се крітікъ
Ръсопъ 'н ціур тұфарій,
Din каре фъръ тропоте
Ес спрінтенеі огарій.

Червял de спайтъ третвръ,
Къп салт ла фугъ жипшыце,
Ші din къмпінъ репеде
Литре тұфарі ацішыце.

Бржте тъдвлъріле
Л'ар фі пүттіт с' аціште,
De ну'ї ера de піедікъ
Подоавеле корпіште.

Червял жп dece ратүре
Литржнд, авеа с'абвркъ,
Къчі лъздатеі коарпіле
Ла тречере 'л жпквркъ.

Dap кънд огарвл дінтеле
Жпкруптъ 'н шолд, сертаны
Червял одорз 'ші властътъ,
Че'ї креше пе тот ап!

*

Декжт фолосул, тұлтеорі
Дешъртъчішпеа плаче,

Каре апої deanpврвреа
Лн даъне се префаче.



КОКОСТѢРКѢЛ III ВѢЛПЕА.



Кокостѣркѣл кѣльторіў
Ла прѣпнз de вѣлпе съ кіеатъ ,
Дар лм лок d' оспѣц кѣ споріў ,
Не дісѣ лат гъсеще о замъ ,
Літпеде ші кеар лътвръ
Фѣръ в' о дѣтікътвръ .
Пасъреа ку луцгъл пліск ,
Врѣнд съ тѣпче тоакъ 'n дісѣ ,
Остепеще сертъпіка
Ші пв 'пгіте маї nemіка .
Вѣлпеа лпсъ unde' атіпце ,
Соарье tot ші 'n уртъ ліпце.
Кокостѣркѣл супърат
Астъ фестъ п'яг в'тат.
III' а 'птврна врѣнд неплѣкүтъ
Даѣпъ каре аѣ пъціт ,
Не чеа вѣлпе префѣкүтъ .
Ла о масъ аѣ пофтіт .

Вълпей віне кеар л' амеазъ

Ші ла ватр' амъ с'ашазъ ,

Зnde' үп тірос прііпчос

Minea вълпей пржпз густос.

Dap въкate

Делікатe

Bede 'пкісе днтрұ үп vaz,

Че'ї кв лвтг ші 'пгуст гримаз.

Лп ел пліскул віне 'пкапе

Ка въкателе съ папе ,

Dap къскатул вълпей бот

Стъ de пржпз дінарте' үп кот ,

Deчі кв фоаме ші рушиne

Легіоаea пі рътжpe.

*

Чел чі вре пе' үп алт с' дншеле

'Dece свферe тай реle.



— союз тау мів ал
— з ого мін діл чинот якот
— жаф мів Ішт «жіланда»
— іншотак же — ісчина ал об

Л8П8Л ШІ К8КОАРА.



Мажканд л8п8л кіар ка зече,
Ера' aproape съ се 'пече
К8 тп ос че 'п г8т стътусъ,
Ланзъдар сертап8л тусъ,
Къчі d' ал скоате
Ны'л маі поате,
Ші 'ї съ паре ка съ тоаръ.
Кажд възind пе о к8коаръ,
Семн' i фаче кү пічор
Ка съ 'ї deie аціутор.
Іатъ пасеред гіваче
Операдіа i фаче :
Ш ачел ос
Дін г8т іаѣ скос.
Апої чере лецийтъ
Пептръ лукръ твлцътъ!
Мвлцътъ! - л8п8 'ї zіче ,
Оаре п8 еші т8 феріче

Къ din гът несъщюс
Капъл теафър щи л'ай скос ?
Съртъпіко, фуцій din друм ,
De тъ спері—те загрум!



ГІЗГАНДЛ САХАСТРØ.

§13

Вн гусган^иде фіре влжнд;
Че пъдісъ твлте реле,
Ліпішіре къутжнд
Ден' а віеде^і остееле,
А ё жнтрат паркъ 'н ліман
Жнтр' ун каш де парmezan.

Dap жн локбл твпекос
N' а ё шеэст жн тржндъвіе,
Пън din цврвл съё n'a ё рос
Дъмънатъ съхъстріе,
Зnde пврвре ку споръ,
Авеа пржнз ші Фоишоръ.

Кжнд аша ел петречеа
Не асканс жн чеа къмаръ;

Маре' осаждъ пътимеа
Гузгъпимеа 'н а са царъ,
Че дн кръст резвоиц ші греъ
Се стірпеа de Podiceъ!

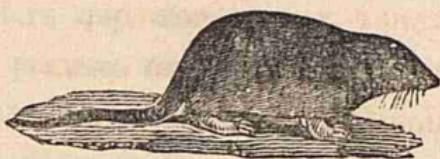
Депъ твлте вътълій
Ші бравуре тінгнате,
Де гузгані в'о дозъ тії
Аж скъпат днтр'о четате,
Дар мотанвл днтр' амургвл
Тот пкндеа Гузгановъргул!

Дечі алешій депутацій,
Не аскунс ес, с' аднне
Бапі, меринде ш' алеадій,
Дин гузганіче котвне,
К' ып пік de с'ар ацітта
Гарнizonул ва скъпа!

Ла гузганвл патріот
Bin с'ї чеїе: бапі, меринде,
Дар ел зіче: алев! ня пот,
Къчі пътредуул төш сжнт rinde,
Д' ынде с' аївъ вре ып бап,
Ып съхастръ, ып гузган?

Віш аїчій м'ам днгропат,
Ші din інімеі віртъте,

Рог пре зевл фундурат
Ка пе фрацій тей с' ацуте!
Ші офтажнд л' ачест респунс,
Івте 'н воартъ с'аё аскунс!



ЦЪРАНДЛ ШІ ФІЙ СЪЙ.



Сіргвінца ш' остепеалъ
Пре от ну да ѿ de смінтеалъ.
Дп сътепац плаваціт ,
Авжнд зіле 'псъ пвціне,
А ѿ кетат пре фій ла сіне
Ші аша лі а ѿ воровіт :
,, Въ пъзіці в'о dinioape
А ну binde' ачеле огоаре
Че пъріпціт ні а ѿ лъсат ,
К' уп odop а ѿ жлгропат .
Ну квпоск локул кеар гнде
Ачел авр се асквнде ;
Дар съ щіці къ пріп ръвдапе
Н' а фі жнзъдар лъкрапе ,
Съпаці кжмпвл de къ варъ
De ла зорі ші пъпъ 'п саръ ,

Огорвл de' о палтъ лат
Ну ръмъе пескърмат!
Моаре' апои а лор пърите,
Фий zica авжнд јн мінте,
Пре одор ка съ нв скапе
Къмпъл tot јпчеп съ'л сапе.
Лицът лвкрвл, тімпвріе
Лі адъче сечеріе?
Н' афлъ абр пікъіре,
Дар јн лок de тошенире
Сфатъл фб тълтвітор:
Къ остінеала 'ї кеар одор!



тъкъ айки о 'зъ язъио
— тъмъръзаи айки и
отпират дълъ в юни азъи
этим пъ байди здѣшъ и
възно за да си събо дълъ
онко 'зъ потъръ тъкъ язъио
аикъните язъио, тъмъ.

ОАЛА DE АРАМЪ III ОАЛА DE ЛѢТ.

О зи оала de арамъ
Пе' о вечіръ de лѢт кіеамъ,
Ка съ факъ жътве' вън дрѣт.
Лъсъ ачеаста ажъ зіс ну пот,
Лас маї вине съ м' афѣт,
Декът съ тъ стрік de tot.

Dap ту жъ коасте кіар щістоасъ,
Ну ка тіне тікълоасъ,
Пас феріче' опі вnde-ї вре.
Ла tot фелівл de 'птжътпларе,
Zic-ажъ оала чеа маї таре,
Протектоаръ ті 'ї аве.

Дак' вън лукъ колдурос,
Ренеде сеаж пре въртос,
Ар јтвла ка съ те сферте,
Вер тъкар ка съ те dapте.

Е ё ла тіжлок вої жптра,
Ши де дашпъ те' ої скъпа.

Жп асемене пароль;
Датъ де' о лвчітъ оалъ,
Біата оала се жпкреде,
Ласъ ватра ші пврчеде.
Мерг аї пострі къльторі,
Търълдбсе ку спорі,
Дар компанія терце слят,
Алт' арама 'ї ші алта 'ї лят.
Вржнд її піст' үп хоп съ треакъ
Жптре сине се кам фреакъ,
Ші 'нк' о міе үрте ну'с,
Че 'н а лор воеаж с'аў дес,
Кжнд арама жп тоале пеле
Аша фоарте' үп гіонт аў dat,
Къ 'н тървлте хърбуруле
Цетжнд оала с'аў стрікат!

Къ ачел тай таре фоарте
Ну үмѣла, чі ку тай тоале,
Di ну вреї ачестей оале
С' аіві жп үрти тріста соарте!



ВѢЛПЕА ШІ ЦАПЧЛ.

——

Бп вървос цап корпуратік,
Кк о вълпе динеоаре
Се дъсеръ ла варатік,
Ка съ факъ' о вънътоаре.
Цапч 'ї топт , дар футуратік ,
Сонгл съё е віклеан практик ,

Лисетацъ жибі де кълдэръ
Ляптр' вп пыц с'аў коворжт ,
Дунъ че пріп веятэръ
Пофта лор аў ръкоріт ,
Зи-с'аў вълпее : еп кумътре !
Ну'ї дестбл а с' адъна ,
Динтр' ачесте оабле петре
Оаре , зім , кум вом скъна ?

Дечі еў кред ка съ те фачі
Цап кумінте ші гівачік ,

Ші 'н а пудвлюі пърете
Брѣлчеле 'ді ѡптиnde дрент,
Апоі еў пе а тале спете
Ші пе корпул ѡпцълент
Воі сві , ші пъпъ 'н саръ
Теафър те воі скоате' афаръ.
Атүпчі цапвл аў стрігат :
„ Браво че план тінчнат!
„ Ля ачесте кжту'ї Прутул
„ Ну т' ацівціе прічепутвл! “
Лисъ вулпеа пё се 'пкбркъ,
Че din пвд пре цап се үркъ,
Ш' ацівгжнд със пре пътжнт,
Фаче цапвлюі кважнт:
Пріп ѡндемн кътръ ръвдаре,
Чеі віртуте фоарте маре.
Zikand : diaкъ маіка фіре
Драмбрі д'ар фі dat de minte
Мъкар кжт 'н варбъ' аі фіре ,
Апоі ѡп пвд маі 'nainte
De' а ѡптра , ту аі гжандi
De' аколо квіт аі еші,
Deчі en bezі актма цане ,
Din пвд чіне съ те скане .
Ш' апоі ie маі віне самъ!
Iартъ diaкъ еў т'ам трас ,
Dap ви інтерес тъ кіеантъ
Каре пё пот ка съ 'л лас.

Орі че лукрү 'пфііпцезій:
Ръзултатул съ'ї превезі.



КАПРА, ПІОНКА ШІ ОАЕА
ДН КОМПАНІЕ КФ ЛЕФЛ.

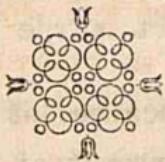


Капра, оаеа ші о үіүпкъ,
Кф үп леў фоарте күтпліт ,
Каре domnea дп о лвпкъ ,
Лптре ії с'аў дпвоіт
Дп компаніе dineoаре ,
De а фаче' о вжпътоаре ,
Ші прекум мі съ кввіпе
Съ се 'тпартъ дптре сіне.

Капра 'н курса че 'аў дптінс ,
Пе үп черв дптъєш аў прінс ,
Ші а еў вжнат дпдатъ
Кътръ соцій сеў аратъ.

Атүпчі леул , дпппърат ,
Пе вржпкъ аў путърат ,

Zikind: di ѹїш сокотеаль,
Сънтем патръ ла 'тиърцалъ.
Пре вънат апои 'тпарте,
Фъккандуш динъй о парте,
Zi-c'aš: аста mie' о ieš,
Пептръ къ тъ кеашъ леš,
Партеа adoşa се къвіне
Дунъ дрент челві тай таре,
Ш' аста кред к'о ѹїд' пре віне!
Партеа атреа о ръдік,
Пептръ къ сънт тай воўпік,
Іар къ партеа de не уртъ
Сокотеала ni съ куртъ,
Пре чел че вржик' а съ 'нтіндъ,
Жл звгрѣт ші 'л фак теріндъ!



ОАЕА МІІІ МІЕЛДА.

• 3 •

Спіпеа міелулу'т одатъ,
Майка оаеа : фътул тэў!
Еш сжлт фоарте жптрістать
Кзуетжнд ла траіул тъў.

Ах ! пъсторічл те ва прінде ,
Авіе грас те'ї фаче үп нік ,
Ші ла тъчелар те а вінде ,
Че калъв алт феліш і зік !
Депъртат de л'a та тэтъ ,
Ачїй крұзі ші ръї тірані ,
Те дисноае, те зұгрұмъ ,
Ші те вжнд апої пе бапі .
Де' алтъ парте се жпвітъ
Женул че'ї кө джипшій вър ,
Ка ші ел съ те жпгітъ
Кө чолане ші ку пър .
К' үп кувжнт, фъръ 'нфіврапе
Тоці пре тіне те үреск

Ш' авіе траівл жді ресаре
Іатъ 'нданъ жл ржпеск!
Лшпротіва лпевш фіреі,
Маі вътжрпъ еў фінд,
Кеар жн сінвл оменіреі,
Тінерел те въд перінд!

Лпсъ телул , к' ұтіліпдъ
Zi-c'aš: Маікъ ал mieš odop!
Чea маі таре а me dopіпдъ
Есте , тжпър ка съ тор!
Декжт аста, аме соартъ
Фі-ва 'тжиче твлт маі греа ,
Дакъ 'птыіш аш bedé тоартъ
Не джioaca маіка mea ,



СТОМАХҰЛ ШІ МЪДҰЛЪРІЛЕ.

О-О

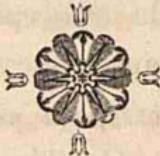
Кеар ка астъзің жп векіме
Мұлдұміт н' аж фост маң nime.
О zi 'n Рома de Сенат
Тот попорұл dizbinat
Zi-c'aş:,, Лаңда ш' орі че віне
Ла воерій дереій віне,
Канд жп паче ші 'н rezboiš
Пұртым сарчіна тот ноі!
Липетканд деңің жп тәжіне
Пе Сенат дѣ тіраніе,
Ізте есъ din четате
Тот попорұл ка съ'ші кате,
Ноғъ патріе, алт пъткпнт ,
Ші d' одатъ се ашагъ
Пе үп тәнте чі'ї zik: Сфжпт.
Дар Сенату'ї дептеазъ
Пе Menenys жпдълепт,
Че 'нелъпжнд nedреапта үръ

Пріп аса чімілітуръ
Іл адүче жандъръпт.

Романулуң дечій попор ,
Зіче ачеста Сенатор :
,, Мәдүлъріле ревеле,
Жиппета о шій de реле
Рұлзеі лор, ші тай алес
Къ уп траіш ш'ар фі алес
Спре тълкаре ші спре comn ,
Дечій ші еле' аша съ фактъ
Фіе-каре ка вп domn .

Фъръ ноі , zice 'нтре cine ,
Бърдъханій nemik съпт ,
Ш' ар трыі doapъ de въпт ?
Канд шървіндій фоарте віне
Асұдъм ка пішіе віте ,
Іар стомахъ 'п лок с' аціуте
Остепеала пі жигіте ,
Ка съ пріндъ ла въртуте !
Деккът шерв съ фій тұ тріст ,
Мұлт тай віне 'ї egoist !
Челе zice' аж ші фъкет ,
Талпа 'п лок аж ші стътут.
Нічі пік врашул се житinde ,
Мәнала пік nemik ну прінде ,
Ші стомахулуң zik тоате:
Лякре съпгұр , diaкъ поате ,
Лис' ачаст' а лор тжніе

Аă фост таре певчие,
Фиे-кареа тъдъларе
Не стомахул tot жптарть,
Дар не сине жпсаш чеартъ.
Къ 'нквржнд аă овосит,
Ши канд тоате аă амордит
Мъдълърile ребеле,
Кам тързиш аă жпцълес,
Къ спре' а общеi интерес,
Май твлт лукръ декът еле
Чела, кървъ зик: върдан,
Лепеш, тръндав шi тірап.



ЛН odynre стъ търиа.

40

Ну 'нзъдар є скріс пе аур

Лн Латіелор ростіре:

„ Крескулт парве рес копкордіа “

(Лукруї тічі креск пін үпіре ,)

Фър' үпіре пя'ї въртвте

Лн фамілії пічі лн стат ,

Прекут пілде тії треквте

Деацвпс аж арътат.

Лн пърінте вътржн фоарте

Пропіет акют de тоарте ,

Вржнд үні пе фії съї

Zi-с'аж лор: „ Блем Федії тей

Черкаці dak' а фржнци поате

Чел таї тъпър dintре вої ,

Честе дързї үпіте тоате ,

Іар лн үртъ спіне-вої

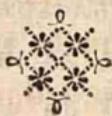
Чеіа каре тарї ле фаче.

Din фії үпвл леај луат ,

Дар зъдапник аж черкат,
Ши джнд алтвій тай гіваче,
Ляптрвпіт ачел вастон,
Zi-c'aў : En de ешії Samson ?
Ши ачествій опінтеалъ.
Аж dat пытелеуі zmіnтеалъ.
Май черкат-аж фіївл тік,
Че ші ел н' аж Фржпт пемік.
Кє тоцій тімпул лор піердуръ
Къ упіте 'н легътүръ
Nічі о дардъ ну с'аў фржпт.
Атвпчі татъл лор лі зіче:
Моале враце въд аіче,
Съ в' арът че ликъ съпіт
Лп асемене 'птахипларе!
Дар кжнд астъ лъударе
О ie'ж фіїй лвій дрепт шагъ;
Бътрапелул третуржнд
Ляптый дѣрзіле dizлеагъ,
Ши ле фржпце' апої пе ржнд,
Zікжнд : Фie-въ de үпіре
„ Къ пытереа стъ 'н үпіре“
Дечі ші вої о фіїй теї,
Ляптр' үп квает фіші твстрей.
Дпул алтвій de' ациуторіж!
Кжт тръеа бътрапвл лор,
Лі 'ноеа adeceopр
Ачест с-fat тжптуторіж,

Ші 'н тінектул de не үртъ;
Каре фірул віеңеі құртъ,
Кү о інімъ ш' о гүръ
Фій луғ үпіреа 'і үіуръ!
Дүнъ' ачеаста аж тъсіт
Мұлте' авері de тошепіт ,
Дар плънтате 'н сокотеле
Ш' інтересурі авжанд греле.
Флътжандъ се 'ndeасъ 'пчеатъ
De вечіні ші вері о чеатъ.
Зній фак претенџі ші 'н ынанъ ,
Алді жи сате ші 'н үіганъ ;
Люс' а фраділор үпіре
Есте скыт de тжантіре .
Ш' апържандусе 'тпредпъ
Тефері стај жи гре фурткпъ.
Дар дыюас' армона лор ,
Н'ај авут ып трайік спор ,
Діши сжыцеле 'і жтебінъ ,
Егоизмвл жій dezbiinъ.
Ла 'тпърщелеле аверій
Дарм' үпвл пе челялалт ,
Кү вечіній аткпчі верій
Жноеск а лор асалат ,
Ші афлжанд пе твстреі фраці ,
Жптре cine dezbiinaці ,
Стрътошаск' а лор авере
Се жтпращіе ші піере!

Benindvli 'n үрм' амінте
Пілда вузулуй пърінте,
Despre челе дѣрзі легате,
Dezvnite' апої сфермате,
Dopea фіешкаре фіш
Аї үрта! - Dar пре тѣрзи!



МУСКА III КАРУЛ.

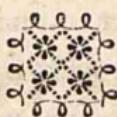


Ла амеазъ пе кълдуръ,
Се урка пе друм ла тунте
Шесе харпічъ каї de фунте
Люхътацъ ла о тръсуръ.
Спре а о фаче таї үшоаръ
Тодъ друмейцъ се ковоаръ;
Каї үнсе асъда,
Опінтеа ші іар таї ста.
Канд о тускъ фоарте іуте
А ў веніт съ ле ацъте.
Бъзъинд пе ій үндеамъ ,
Ші прін аер друм үнсамъ .
Доне коама ну аціүнце
Пе ржнд каї тот үнпүнце.
Карул діакъ үнайтеазъ ,
Креде къ 'псанш еа л'а ў трас ,
Ші 'птиждірітъ апої с' ашагъ
Къръушузъ пе нас!

Іар де стъ ла вре о ръпъ,
Мъска' атүпч' се фаче фок;
Звоаръ, 'тигнце, 'пжэръ, діпъ,
Къ стаў роателе пе лок!
Ка бътръвл капітан
Че дп крүпть бътъліе,
Кътръ үп асалт жывіе
Пе үп врав ал сеў ошсан.
Май офтезъ тъска тікъ
Къ повара нв'ї ръдікъ,
Ші къ дінтре къльторй
Нв'ї дъ німе ажеторіж.
Дар л' а са възъйтуръ
Нічі пік каї іаў амінте,
Чі пъшинд tot днаінте
Све 'п deal чеа гре тръсуръ.
Атүпч' тъска стжнд, лі зіче:
„ Съ не ръсулът аіче
Дун' атъта остепеалъ! “
Ш' апої фъръ де сфеалъ
Лі таї чере лециутъ
Пентру лукръ тълцъмітъ ?

Аша үпій тълтеоръ
Се дндеасъ ла о треавъ,
Знде 'с пре сіргуіторі,
Ші ла ворбъ ші ла грабъ,

Дар їп фаптъ 'с кеар ввфопі
Мінчівноші ші фанфароні.



— 3 —

КЖНІЛЕ КАРЕЛЕ СКАПЪ ЛВКРУЛ ВѢНДЫІ 8МБРА.



Отул ку пълучій віаzzъ ,
Лъсънд лвкрул чел въдіт ,
Нұтаі үтбра са въпеазъ ,
Прекват кжнеле аж пъшіт .
Ачел кжне дінеоаре
Піст' о апъ кургътоаре
Тречеа кк препіре 'н пот ,
Ціинд о фріптвръ 'н бот .
Кжнд жп апъ деодатъ
Алт' асемене' і с'аратъ ,
Кжнелуі атүпчі съ паре
К' ачеа порціе 'ї тай маре ,
Дечі вѣнкандуі үтбра 'н апъ
Ныпұтаі къ лвкрул скапъ ,
Чі кжнд ботул аж къскат
Пұдін di ну саў 'пекат ,

Люкът къз nimik din вал
Теафър авеа скапъ 'н тал!



Също така във времето
когато първите български
литератори са написали
първите съвременни български
произведения, като например
литературата на Симеон
Софийски и др.,
този първи писател
във времето на първите
български писатели
е бил българският
литератор и писател
Симеон Софийски, който е
живял във времето на първите
български писатели.

МОАРТЕА ШІ НЕНОРОЧІТВЛ.

§§§

Өп лемпар din чій съртаній,
 Пліп de гріжъ ші de аній,
 Кържанд вреаскүрі греле 'н спате
 Din пъдуре пе ла сате,
 Се 'птурна жичетішор
 La съракұл фоішор.
 Обосіт, пептілчос,
 Пүне сарчіна са қос,
 Ші 'шій адяче амінте' аныте
 Къте сұфере пе ляте!
 Къ деңканд ел с'ақ пъскұт,
 Реле пұтаі аж възгут.
 Фъръ вінт de тұлте орі.
 Фъръ соңы adeceорі,
 Тоатъ поаптеа 'н гәндүрі заче,
 Zioa пічій күт аре паче,
 Къчі въставбл ръч ші топт,
 Боерескұл песте попт,

Бірбл греў ші тій вейліче,
Доў фічорі ті патру фійче ,
О соціе сфъдітоаре
Віада'ї фаче о лжпгоаре!
Лікжт вражнд аш фаче сеамъ
Ка съ віе тоартеа кеамъ!
Несъщоса дечі вътржнъ,
Щінд съчереа жп тжнъ ,
Ренеде саў арътат ,
Ші че вра, л'аў жптребат ?
Възжнд фіороаса тоарте ,
Спъйтжпнат лемпарівл фоарте ,
Зіче 'ї : „Рог ацітъ уп лік
„Честе лемне съ ръдік!
Моартеа күртъ тоате челе,
Отул жлсъ'ї маў dopіт ,
А сүфері мій de реле
Декжт а фі тжнтуіт!



БРОАЩЕЛЕ КАРЕ ЧЕР ӦН ՃМПЬРАТ.

60

Неврјнд броащеле с' аскутле
De гүвернєл Demократ ,
De ла Zевс , къ стрігърі тулте ,
АӦ червт үп Ճмпърат .
Zевс , че'ї Zажн Ճндэръторї ,
ЛеаӦ трімес үп domnі торї
Пачпік , фрепт , къ влжнде фіре ,
Ճпкът алтул пікыре
Nічї одатъ саӦ възгут .
Dap din черів кънд аӦ къзут ,
АӦ супат аша de фоарте ,
Ճпкът пеатул чел броскос
Болжнде твлт ші тай фрікос ,
Pin косор , гледоace воарте
Төпілі саӦ акуфандат ,
Ші тімп твлт н'аӦ күтезат
De' а скоате капул афаръ
Се факъ концерт de сарь .

Съверапул лъс' ачел
Пе каре л' аж сокотіт,
Къ 'ї в'уп үріеш күтпліт,
Рам' аж фост д' үп копъчел.
Деспре ачеста таре таатъ
Авеа броаска, каре 'пть
Аж ешіт съ iae самъ
Ші съ дёе сепп л'ай съй.
Дар авеа de ратъ 'пчет
Третуржнд с'аж пропіет,
Іатъ ш'алта віне 'п үртъ,
Дұпъ еа жптреага тәртъ.
Апоі пы пре тързіор
Тот ачел ыроскос попор,
Аша віне с'аж denpinc
Ла фіреаска вілътате,
Люкът съреа жнадінс
Липъратулүі пе спате.
Пъзинд ал съү карактір
Тоате съферен' ачел Сір!
Лъсъ броашіле ревеле
Неастътиърате реле;
Кътъръ Зевс еар аж стрігат:
„ Съ пі даіт айт Липърат
„ Каре тай віоіж съ фіе! “
Зевс атүпче жп тъніе
Лі трімете о къкоаръ
Каре 'тпзіце, ле отоаръ

Съ аретѣ а еї путере
Ле дпгіте, ші 'п плъчере
Къпъціоле ле сфарть.
Іатъ ціпет поꙗ ші ларть
Броащіле аꙗ дпълдат!
Атвпчі Зевс аꙗ детвнат
Ку ачесте аспре zice :
„Броаще хжде!pare-ві-се
Къ еѹ вої съ тъ сунун
Кътръ ціпетъл певн ?
Деакъ аぢі фі авят тінте,
Тревуеа съ фі ціпвт
Пе гувернл de 'nainte ,
Dap дппъ че л' аぢі пердут,
Въ ера дектвл одор
Ачел пачпік domnіtop .
Акѣма въ даѣ вп сфат;
Пъстраці п' ачест Липърат ,
№ кутва еар пріп скітваре
Съ даぢі пест' вп ръѹ тай таре



РОЗА III СПІНУЛ.



ФАБҮЛЬ.

(Imitašie.)

„Къ кът Роза 'ї ჭивълітъ
„Къ атъта 'ї маї дорітъ. (Tacco)»

Ли сінъл вепде а спінълвѣ,
De окї таї непътрвпсъ,
Ka o сфїтъ вергъръ
О Rozъ ста аскунсъ.

Атът de dec o копере
О түфъ че о втвреазъ,
Лиқът авеа фуръндусе
Стръват а зілеї разъ.

Амъ пріп страта фрънзелоръ,
Че пре вовочї аскунде,
Лиқісул сін ли порфіръ,
Ып пік авеа пътрвнде.

De ачій тѣфарі скутіндъсъ
Супт волтъ de вердѣръ,
Крещеа лукісъ пачнікъ,
Лисъ крешеа сігѣръ.

Неръвдѣтоареа тѣпъръ,
Мѣндрітъ de a eї фадъ,
Воеа a domni florile
Пін хар ші фрұтсесацъ.

Ші nemінтіоасъ аиукъсъ
Ку кредінчос вечіпвл,
Пріп тұлте зічері ацере
А се черта кв спінвл.

Zікжндъї: крде, варваре!
Фіреаска'т фрұтсесацъ
Литвінчі каар жп фраңедъ
Ші ах! пре скұртъ віацъ.

Чі житвекжндѣ харвл еї
Некұпоскұтъ тоаре,
Ціндүї фрұтсесеңіле
Жп стржмта лукісоаре.

„ Съ тачі, атвіча zicveaš
Ачел спін, жп тѣпіе,
Mař дрепт de mine үздекъ,
Ny vez къ'с пазъ ціе ?

Deакъ а вереў аршіца
Пре тине ня те перде,
Орі чіне; зім; те апъръ
Ку ховотвл чел ве́рде ?

Зім чіне те акопере
Де' а түрмелор кълкаре,
Де тъпіоаса тріндінъ
Де' а вжытулгү түрваре ?

Тачі, де' а ізбі депіндете
Бытвоаса та кътаръ,
А ла́шдеі тале зілеле
Ли пріп' ор съ ресаръ.

Де' о қрәдъ чеатъ' а релімор
Съртапъ ай фі джвісъ,
Дак' ай тры тү сінгэръ
К' о лүте недепінсъ.

Еа таче; дисъ 'н інітъ
О поаде' а лүтей дорвл,
Роагъ съ түне фәлцерий
Пе' ал ей апъръторвл,

Іат' ун църан с'апропіе,
Ші 'лутінде а лүт съкvre,
Ка din чел съч а спінілор
Съ факъ курътүре.

Флоареа ѿ лок съ апера
Не пъзитор де тоарте,
Ляптръ пъдежді се тънгъе
Di маи плъкватъ соарте.

Каде дърмат ѿ ашкіе
Амъ пе еарбъ спінчл,
Ші ѿптр' а зілеі разіле
Ли верде' а туфей сінчл.

Скъпжнд д' овезе тіране,
Ляпtre тий флорі тънгите,
Роза фъръ de павъзъ
Лиалцъ' о тъндръ фрунте.

De пъсереле армонія
Пре лънгъ ea ресчпъ,
Не ea dicmeардъ Зефірій
Ш' Аурора о 'пкунгпъ.

А лутеі феречіріле
Кът съпт de трекътоаре!
Плъчереа кум de ренеде
Трече ші 'п пріпъ тоаре!

Іатъ ма Роза віертеле
Ляпчетішор ацунце,
Не ратчл верде схісъ,
Ky dinte o ѿптунце.

Іар ѿ кълбек съ търъе
Не тъндре філе а сале,
Розіндъле акопере
Ку грецълоасе вале.

Пън' аші пліні фрятседіле
Де соаре арсъ пере,
Се тъпгъеше співлугі
Ші аңуторіз ії чере.

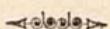
Сакъ амъ ші галбънъ
Натүреи піерде одоаре,
Кад вестежіте філеле
Ші тімпвріе тоаре !

О воі жупеле тінере ;
Че сігвре ші дрепте
Тръіці съв паза леціморѣ
А тайчей дпдълепте,

Дакъ а воастръ інітъ
Атвпчі ка 'п џаг съспітъ,
Дрепт пілдъ Роза фіевъ,
Ші ва пъреа тай ліпъ.



ПІКЬТУРА III РІДЛ.



ФАБУЛЬ.

(Імітація.)

Дела Аурора тъпъръ,
Лп zop̄ de zī, къзуръ,
Odineoape cінгуръ,
De роуж о пікътуръ.

Роза плътind пе áріпа
Зефірвлв' ръкоаре,
Стръбате пінтре pazіле
De zівж пъскътоаре.

Аша трекжнд ea ренедe
Лп ротічеле dece,
Аму пре фаца апелор
А търеj ацвсесе.

Кънд de тұрбата волборе,
Възуту-с'аў апроапе,
Ка съ с' афунде месера
Ап а ле търеі гроапе,

Атвичі ау зиң: че варваръ
Соартъ т'ашеаптъ 'н лжте,
Къ 'н таре астъзі піерде-вої
Кү віацъ ю' ал теч пыте!

Маі тікъ дінтрे атоме,
Че' авеа ла оқі с' аратъ,
Че' а фі din mine о черізле!
Ап таре' аместекатъ?

Ах ту плъквте аере,
Сүфлареа тайчей теле,
Ах! вънде аер цъпен-тъ
Не арий ұшуреле.

А тале' о Фіве! разіле,
Дин каре сюпт пъскутъ,
Мъреаскъ-ті мъдулъріле
Ші 'н авурі тъ стръмтъ.

Дар жозьдару-і плънцереа,
Повара 'н қос о 'тиңце,
Ш' амз de ұмед крещетуł
Ал үнделор с' атіңце.

De алъ парте репеде
Зн риš din түңді погоаръ,
Ші кжте 'п кале 'птімпіль
Кұфандъ ші обоаръ.

Ана кү аспре түңете
Din стъпчі жп вале пікъ,
Ші de күтпліте түнете
Аерғл се деспікъ.

Апоі cocind жп дарінъ
Аша огорғл сапъ,
Къ спічеле пічій арборій
Се пот bedea din апъ.

Жп фбріоаса кврцере
Сврпънд пре а сале үрте.
Ачел ріш стулце фрасиній
Пъсторій ші пре түрте.

Апоі върсате апеле
Възжанд ел, і съ паре
De нө'с маі тұлт, дар самънъ
Abidoma кү маре.

Ші zіче, жптжндпндисъ:
„ Че есте ачел noeanу,
а Че'ї zік чел фър de марцине
„ Adжпкул Очеану ?

„ La ел алерг ші 'н ұнда mea

„ Воі съ ұнгіт еў тоате

„ Сipene ші Nepéide

„ Құ а ле търеі глоате!

Спре' аш стржпце' апоі пүтеріле

С' арұпкъ ұнтрे стжпче,

Ші 'ndeась а сале апеле

Ап талғрі маі адъпче.

De вѣт ріпа третвръ

Ал апеі тжлюаце,

Съ үдъ пъп ші тарціпеа

De спуте албічоаце.

Ші 'н сине візbindsъ,

Се ляпть, паркъ чере,

Кк Пocidon ші Протеус,

Че 'с Zin' апоасей сфере.

Іатъ әп үртъ лячівл

Ап opizon ръсаре,

Әnde 'нтре ржна стжпчелор

Съ 'нкide' адъпка таре.

Възкнд әп тэтъ ліпіде

Пе ұmeda кжиміе,

Рiш 'ші гръвеңде күрцереа

Мұқind кк сүмегіе,

Соcind апої съ 'пкаеръ
Ла лвптъ греа ку мapea,
Шi апа лор ка авѣрії
Мървпть 'n аер саре.

Ли стржите стжпч' се звучатъ
Се 'пвітъ', апої іар фуце,
Съ 'птоарпъ 'n гірурі репеде,
Шi ку тврваре твце.

Кеар шi din фунд се тврвръ
Скурутата ей аріпъ,
Липреціур свіпъ ріпеле,
Дар мapea заче ліпъ.

Пре четеле фортунелор
Спре ацутор пв кіеатъ,
Че вепде', албаstru луциул
Лантинде фъръ театъ.

Шi сурдъ кътръ вветул
Ловіреї чей квтпліте
Фъръ тврваре, 'n ліпіде
Пре душманул днгіте!

Рівл амъ 'мпършіндесъ
Піерзжнд а лв' путере,
Ли унда чea амарпікъ
С' аекунде tot, шi . . . піере!

Дакъ съмде апеле

А ріулгі съпт тоарте,

А пікътүреі сінгүре

Орі каре ва фі соарте?

Еа kade, dap атүпче кәнд

Лп таре а се ръпүе,

Пікъ лп скойка Indieй

Че 'н ал ей сін о 'нкве,

Ші къ семингі пүтерпіче;

Че 'нкеагъ а ей гъоаче,

Лп перль фоарте лұчіе

Лптуртъ о префаче.

Перль, че дүп' а соартелор

Мій лптътилърі, віазъ,

Ші лп корона Domnіlor

Ал Acieй domneazzъ,

Ші ғмеліді deapұрұре,

Din тропул, үnde шеде,

Пре чій чі 'с тәндірі, лп пұлбере

Tұпілі зекканд жі веде.

*

Din асть пілдъ 'пваціте:

„ Че соартъ осъвітъ,

z Аре о блжандъ іпітъ

„ Ші inima 'птаңдрітъ!



КАСТОРІІ.



Лъпгъ' о курте боереаскъ ~~ж~~н гръдинъ миннатъ,
Он кастор ш'a са фамил'e тръеа 'н апа чea квратъ,
De тъпунц' фий ші de фийче авеа къте о пъреке,
Каса лу' ера de върне дун' а дереj модъ веке.

Остенинд къ гибъчие

Ші пъзинд икономie,

Спре путрец' авеа 'н катаръ

Тот продектур' de ла царъ;

Фрупъ, скоардъ, пчч' ші гindъ

Ла пръпъ, чинъ ші териндъ.

Къ ачеастъ ръндъеалъ,

Тръеа фъръ de смитеалъ

Он дуратвл фойшор

Ач' соц' къ фий лор,

Феречид' д' ар фі врмат

Къ чест метод тъсврат.

Че din neam ȳn neam de фіре
Лі са̄ш dat спре тощепіре,
Ші 'н рапаос ціос трънд
Ма̄й пре єсс n'ар фі dopind.
Dap o пілдъ реа стръпъ
De а лор системъ 'і dizbenъ,
Din аноаса лор кътаръ
Ешіа de твлте орі,
Пе ръкоаре кътръ саръ
Ку соџіа 'чел кастро,
Ші прітвльндьсе пріп лак
Скотеа 'н аер а лор кап,
Лза amintе ші bedea;
Че ла кърте се дреңеа,
Кът' артоніе, лътіпъ,
Се лъцеа пріп че гръдинъ,
Кум пріп ȳтфлоріт партер
Кв 'пвъцатул гъверпер,
Tinerelул Boerіn
Dialect ворбea стръпъ.
La ачесте лънд сама
A кастроулі madama,
Личепұ ла соџ съ зікъ:
Oare ȳші деche фръшікъ,
Фіреа e deosъвітъ
Ліptr' вп om ші ліptr' o вітъ?
Edѣкаџіа tot deavпъ
О префаче ȳn тай впъ.

Петрү че din кастроаш
Съ пø фачет кукопаш? шынайыл жаңыл
Фрате, съ луът, те рог,
Дып' а modeї реглемент,
Ла копій de pedagog
Пе о вітъ къ талент.
Кънд жn астъ сұғытүре
Ста съ dee о хотържре,
Лi с' аратъ лъпгъ тал
Венетікъл папагал,
Авжнд пепе верзі шi түре,
Че din грос скъпънд афаръ,
Шi збұржнд din џаръ 'n џаръ
Дыпъ тұлте авантүре,
Паркъ жn adinc кемат
Прест' вп рам саෂ аmezат.
Шi с'арете къ пыт тұт
Воровind аіче кт cine
Кұвіпделе tot стрыine,
Ла кастрої тұлт аෂ плъкүт.
Къ авеа шi о фігуръ
Плiпъ de жпвъцътвръ!
Кастореаса, къ тipare
Кътр' а еi бърбат, ау zic;
„ Папагалул тi съ паре
Ал съч плiск кънд аෂ deckic
Къ аше аෂ реcнат
Ка тенторiул din палат ?

Была соарте мі 'л трімете.
Пентру фій тіеї ші фете.
Съ лвът дп касъ 'ndать
Астъ пасъре 'пвъцатъ.“
Къ вѣп фоарте аў фост кастрорул, а щі дпкъ съ квіне,
Кътєї проплеа фетееа, ел ла тоате зічеа: в і н е.
Дпкът фъръ adвокат
Дпвоеала аў үрмат.
III' үп контракт с'аў іскъліт
Днде кеар с'аў лътнріт:
Даторіеа
Ші сімбріеа
Челг' че пре фій дпвацъ,
Хотържндът пе віеапъ
Ші о пепсіе преа вуіль:
Де кастанъ ші d' алупъ.
Еатъ курс' акун дпчепе,
Дп прічпії съ'л адъпе,
Гуверпорул папагал,
Dicвълінд а лз' торал.
Дп тімп пя дпделупат,
Пре кастрорі аў дпвъцат
Къ депліпъ сіргюпдъ
Папагалілор щіпдъ.
Кут съ салте, съ се стрітве,
Фъръ поіте а ворві літве,
Кап' асканде сув аріпе,
Кут съ шбере, съ ціпе,

Към съ de din кап, din кoadъ.
Ши тий лукрэг' de плъчере
De вун тон ши tot de модъ.
Дар пв лукъ тажигъере
Din методул лувъцат
Пъріпдій аш густат,
Къчі жндатъ че din тічі
Аш крескут кастроі воіпічі,
С'ағ възгут къ ії о міе
Шiea лукрэг' фрутшеле,
Нұмаі пу шіе ачеле
Че кастроій аш съ шіе.
Къчі de каспік інтерес
N' авеа гвст нічі лупълес,
Кжнд пъріпдій с'аш трезіт
Аш скъзгут ш'аш вътръніт,
N' авеа чіне съ лі dee
Бърне пептру' а лор борdee,
Ла хамваре nime картъ
Провізіоane de ла царъ.
Ші пъріпдій чій вшорій
Пептру ачееа' аш скъпътат,
Къ пре фій dіn кастроі
Папагалі аш лупформат.



— 63 —

ОКІЙ ШІ НАСӨЛ.

<збори>

Зртма чеартъ динеоаре житре окій ш'пн пас вечін,

Квій din doй, дыпъ фрептате, океларій се кввін?

Адвокат се фъкъ літва ші пе пас жл апъра,

Іар тракеа prezidentъл, а ей зічері аскулта.

Атвпчі літва ку талент:

Аш зіс кътръ prezident:

Дреаптъ плеакъ-пі греке,

Съ авзій dovezій о mie,

Прін жискріс ші търтвріе,

Квм din епоха чеа веке,

Neam de нас, тот пекврмат

Океларій аш пвртат,

Ші'ї съ kade ка тошие

Трекутъ 'п параграфіе.

О коміcié de mazжлій,

Ръндгітъ каар пе нас,

Аш гъсіт житре товілі

Бразда ч' окіларій аш трас.

Трѣхъпалълъ ва ерта
Се пот пілde аръта:
Фаца дақъ ар фі ремас
De 'птътплър' съ п'айбъ нас,
Чине ар фі ачел тъгар
Ка съ поарте окелар' ?
Дін ачесте лътэріт
Дунъ леңіт ам dobedit:
Кыт къ пептръ нас аныме
Окелар'ї с'аෂ врзіт,
Ш' океларілор жп лутме
Пост пе нас с'аෂ ръндзіт!
Ла ачеастъ літвъціе
Браво 'н саль аෂ ръсунат,
Іар насыл de въкүріе
Де трій ор' аෂ стръпұтат!
Дар гіваче поастръ літвъ
А еї сістімъ о скітвъ,
Ші кеар пептръ алтъ парте
Параграфур' tot din карте
Аша ведерате аෂ скос,
Къ аෂ dobedit пе doc,
Фъръ пічіт ып пік фавор,
Нічі препус de стръмбътате,
Кыт къ окій аෂ дрептате
Престе окелар'ї лор.
Дар үрекеа, каре 'н фаптъ
А літвей аෂ жпдълес

Мітвіреа ж процес,
Хотъріреа 'пкее дреаптъ:
„ Насвл дріт de пропріетар
„ Аїбъ престе океларі,
„ Окії се вор търціни
z Прін ії пұмай а пріві,



Българският език и българите
във времето на Иван Асен II
и Петър Чароев. Съчинение на
Ангел Кънчев. София 1911.

ВЪЛПЕА, МОМІЦА ШІ ФІАРЕЛЕ.

Мэрind Левл джпърат,
Фіареле с'аў аднат
Не тетеівл лецеў лор
Съші алеагъ' уп domnіторі.

Дечі корона din кутіе;
Че' авя шерпеле 'н пъстраде,
С'аў фост скос дн adnare
Съ о черче куї съ віе?
Лис' орі къщі о пръбъеа,
Нічі упъеа п'ї вінеа.

Къ diші тоці авеа густ,
Пуртжнд упій кап днгуст,
Корона пе нас къдеа,
Алцій грос ші кап корнгт,
Лпкът ea п'аў днкъпт.

Дечі моміца чеа буфонъ
Вру съ черче' а лор король,
Фаче шъщі ші тій гримасе.

Коцкърій ку тоате класе,
Люкът кап' аў лупекат
Ші корона іаў жпрат.

Аста' алеасъ гівъчіе
Міндеі сале дънд протіе,
Тоате фіареле о үреазъ
Домнітоаре о прокльтеазъ.
Нятаў вёлпей п'яш илькут
Лукру каре с'яш фъкут.

Тъкънд а еі сентімент
Еай фаче' ўп комплімент,
Ш' аў зіс „ доампъ! о комоаръ
Заче' аскунсь лъпгъ о тоаръ.
Кред къ алтул п'я о щіе,
Дечі ачеаста дунпъ леці;
Се кввіне доампъ щіе.“

Di ші doamna іувеа шеці,
Ку арцінт п'я шугвеа,
Че сунт стъпкъ 'л люквеа.
Спре' а п'я фі дечі люшълатъ
Ку вёлпaea алеаргъ 'ndatъ
Съ апчче' ачел одор;
Дар алеў! а еі пічор
Люкъп'я лю о капканъ

Че аꙗ прінс пе съверанъ.
Атѹпчі вѣлпеа аꙗ ѣрлат
Ші пре фіаръ' аꙗ adѣнат,
Іар momiдеї аꙗ zic: „vezі
Вреї пе ної съ гувернеzi ?
Ші ну ѿї а те пѣрта
Пептрѣ кеар персоана та ! “
Аша дар тоці о дістропъ,
Деклържанд ѣп deсплін вот:
Къ пѹціні ѣп лѫте пот
Вреднічі фі de о коропъ.



МІНЧІӨНІЛЕ.



Лотр' о саръ фоарте ліпъ,
Лп прітбларе ам ешіт
Ла Копоў, лжпгъ гръдинъ,
Съ ресвлѣ' аер доріт.
Кжнд възут-ам deodатъ
Ла стат таре о фігуръ,
Двпъ модъ жъбръкатъ;
Дар прекут фак чїй серачй,
Пърта 'н ытере decach.
Лпсъ нъ ам лпсемнат
Di'ї фемѣе, аї бърват ?
Мъ тир д'ачел венетік,
Ші жътрев атүчй de пүте ?
Стахия 'мі респюnde: „ 'н лүте
Интрігъ оamenі 'мі зік.“

Лп ачеастъ дърпъ вүпъ
Стратврі самън de мінчіүпъ,
De калүппie, крезаре,

Гръвл теч аместек аре,
Нюбосжтъ 'н лвкру сжлт,
Динтр'ен трек ла алт пъткпт,
Лпсъ пкыре ну'ї,
Ка пе талул de Бахлгї:
Пътъпт грас пептру minchne
Di се фаче dea minvne!
Ш'апої tot аічї ку 'н пред
Фоарте вен астфелїш путрец
Съ дптреабъ шї съ катъ
Ка о поамъ делікатъ.
Пептру ачест продвкт тъпос
Орї че тимп э прїпчос,
Съчетъ, аў умезаль
Nичї одатъ 'ї даё смінтеаль.“

Двпъ' ачеастъ а са ткпъ
Іуте самъпъ 'н държпъ.
Бп гръвлте ну се перде
Іатъ tot огору'ї верде.
О minvne! 'н тр'ун minut
Ервурile аў крескпт,
Лпфлореск, ш'апої пе лок
Аму спічеле се кок.
Лпкпт тоат' ачеа кжтпіе
Аў продвс minchнп о mie.
Челе че ку окїй въд,

Пішьind авіé ле кред.
D' оаменіј днс' атвпчі о чеатъ
De мінчіупі поуъ 'псътатъ,
Касе ші копій лъса,
Ла кълес се дндеcca.

Мжндрф-ї фіекаре спік.
Dap de' пүптрв пу'ї nemік.
De' а густа тоџі съ жтвіе,
Алтул пүне дп күтіе,
Трфандале дпфоете,
Ла діпетгурі ле трімете.
Въд коло фемеї фрұтоасе,
Diші чева мінчіуноасе,
А кълеце аж тапе dop
Mінчівпеле de Amор.
Лпціосітвл дп труғіе
Ne' авжнд алтъ тесеріе,
De повеле, каре-ї плак,
Іші кълеце уп пліп сак.
Спекұлапцій de пе лок
Пе ла болте марфа каръ,
Ka с'o въндъ 'n іартарок
Ші пін търгурі, de пін даръ.
Чій ч' аскылтъ пе ла ушъ,
Ші венінук поартъ 'n гөшъ,
De въп пүте ръніторі ,

Кълг інтріці dintre florî,

Кънд пріп кіпурі фелігріте

Бык 'пкаркъ алтъ 'пгіте,

Deodatъ,

Се аратъ

Коворъндусъ din черіў:

Лът i носул адевъръ.

Нічі уп вел пре ел ұмбреа,

Факіе 'п брацъл сеў Ҽinea.

Абіе сънта чеа фігуръ,

Арзукъ о къутътэръ,

Істе, кум аў ръсъріт,

Фартъкул аў ші періт,

Ш' оаменії с'аў mingnat

Кум аша с'аў լпгънат? . . .

Adevърле Пре-Сфінте!

Auzі калда рүгъмінте:

Лптре пої ұп вечі те' ашазъ

Inimеле ляmineazъ.

D'aічі լптріга съ піаръ,

Че пре пої вра съ deсsine,

Ші попорул de пріп Ҽаръ

Съ се 'пкreadъ пыма 'n tine!



МОМІЦА ЛА БАЛ МАСКЕ.



Бп філософ че афластъ
А щіппелор секрет,
De пе 'н луте адгнастъ
Пентръ певлік кабінет,
Дунъ систематік план:
Скоіче, пеңдіг dіn очеан,
Феаре, пасері кк верзій пене,
Боловані ші вұрғене,
Крокоділі de пе ла Ніл,
Ші тавло de Рафаіл.
Лисфършіт чел жівъцат
De уп гвст, de о капріцъ,
Пентръ cine' аж күтпърат
Маре тъпъръ томіцъ
Каре'ї zік Орапутан,
Ші 'ї de дертул Афрікан.
Лп кърді zioa жигропат,
Ші'п негралъ жиплъпнат,

Дұпъ лукрв' остеітор
Ювеа шага үнеорі,
Ші лъсжнд д'о парте томұл,
Лювъдатбл төй ка отұл,
Съ се поатъ ръсұфла
Ку моміца се үівка.
Дечі воюс бржнд съ петреакъ
Сара үнбі карнавал,
Пъс-аў страе ка съ фактъ
Чеі моміце пептръ вал,
Ка с.'о джкъ аколо
Мъсквітъ 'н dominó.
Лп костіум ұнағріт
Контрабанды' аў містүіт
А ей чеафъ'ї ұнвълітъ
Ку о фрезъ ұнкредітъ,
Пүне 'н капұл чел флокос
Дп өрет ку фіонг тұфос.
Міжлоквл ку бръў ұнчіңце
Ші ұп скарне талпа'ї стръпце
Брълка' асканде ұп тъпушай.
Насұл рош ка піпърғаш
Ш' а ей вот, съ пү'л қулоаскъ
Лê акопере ку маскъ.
Аша мерг фъръ чіокой
Ла театрұ атжандой.
Філософбл ұнтръ 'н салъ,
Ші моміца ку 'ндръзнеаль,

Че къ грацие кокетъ
Ціне 'н връпкъ о лорнетъ.
Аічі афлъ adunare
Мій лутомій ші въет таре,
Сърітърі, какофоніе,
Харурі date къ кіріе.
Фіе-каре ка търват
Ляптръ unde'ї undecat.
Днвл алтзіа дн пріпъ
Съв нас, ла зреке ціпъ.
Мѣлте масче сжит фрътоасе
Dap ка лутмеа'с тінчішноасе!
Аічі vezі пе уп пълбан
Авжнд портул ші орган
Днвтъ дофтор ла консулт,
Лътіпеще ворбнд тұлт.
Bezі din схоаль уп въет
Ку кунгінъ de поет.
Dama каре' о лутме 'ншалъ
Bezі ку ховот de весталь.
Жидоввл de Подул-векій
Ляптръкат ка Ироў грек.
III' адвокатвл чел літвут
Ціоак' аіче рол de тэт.
Пріп астфел de іартарок
А теі оаспедії жшій фак лок,
Філософул пріп decime
Трече, даръ нө'л каўтъ nіme,

А моміцеі пас търіт,
Ші стръіна еі фігвръ
Асупрѣй tot' аж цінтіт
Адунпреі къчтътвръ.
Ку зімбіре фіе-каре
І шоптеа піскаі кувінте,
Дар моміца ку 'нгънфаре
Тъкънд, трече лнайнте.
О асемене тъчере
Ші търеада еі ведепе,
Не тоці ѣтпле de mipare,
Лнкът сунъ лнтребаре
Чіне маска чеа съ фіе?
Ші ideі c' ажд o mie.
Къ респект ѣпії се 'нкін
Крепзінд къ'ї үп пріпцъ стръін.
Бпчл зіче: Л'ам афлат
Мл арът' а сале' одоапе
А Ծлгаріеі тагнат.
Алтв' апоі: О фръшіоаре!
Дін тъчереа са ня vez
Къ'ї үп тілорд Irlandez?
Цієръ лнсъ' а луї вечіп
Къ-ї de Xina Mandapin.
Фіе-каре' аж сокотіт
Къ пе маскъ аж гъчіт,
Пре ea тоці лн цінр үреазъ
Ші і съ рекомендеазъ.

Натъ пептру *pande-vu*
І дъ' актріца' вп віле-дв,
Поліцъ і дъ' банкерул,
Minистръл хап спідерул.
К'єп кувжот. пе чеа моміцъ
Тоці о кред d' алеасъ віцъ.
І фак курте ші'ї съ плеакъ
Ка протектор съш' о факъ.
Нар пе отул *лівъцат*
Nічі *ліп* самъ л'аў въгат.
Ел атзчі плін de тъніе,
Аст' а лутеї певніе
Ка съ рееде ну тай поате,
А моміцеї маскъ скоате,
Ш' апої zіче аста воръ:
„ Фъръ кріер търтъ оарвъ!
„ Тот є въп че ж'ї стреін,
„ Bezі ла чіпс те *лікіпі!*
„ Система 'ді-ї пъртініре
„ Interесул ші 'пціосіре,
„ Мерітул чел *лівъцат*,
„ Күцетвл чел тай кврат,
„ Сентимент de оменіре
„ N'aў ла тине преціре,
„ Ші тай біне 'ді плаче' о вітъ,
„ Че 'н тінчіуні *лімброводітъ*,
„ Нешінда ші 'пфоере
„ Ле асканде пріп тъчере!

ЕПІРІЛЕ ШІ ПРИЕТИНІЙ СЕЙ ЧЕЙ МӨЛДІ.

©

Ның жаңа лүте ферічіре, пің плъчере таң допітъ,
Деккет с' айбі үп бүнш пріетінш шоғемең 'ндуюшітъ.
Ді ішбендері пе тәлді de' одатъ, ла тәлді діакъ телкіні,
Ацігторіш нә ағле 'н німе кәнд певоіле жүрі він.

Ди сұр епіре одатъ,
Де о фіре міншнатъ,
Ділтрे епірі філантропъ,
Трънд віада жаңа галопъ,
Кікт пәтке пе фіе-чине кү чева жандатореа,
Ші пе віта тікъ' ағ маңе: вър ші фрате о пүмба.

Ділтр'о zi de dimineацъ,
Сорбінд роза din вердеацъ,
Іат' ағде прін стръмторі
Бүчістәнд пе вжынторі,
Ші халічізл din сeneацъ
Жіңі трекъ пе ла тұстепацъ.

Кұткъ 'і фоарте слят ла Прут,
Сертъпелул акым веде,
Фъръ' а піерде ѿн мінэт
Дн кълкъй лүгі се 'нкреде.

Се ръдикъ 'н дөүзъ, алеаргъ,
Третвръ кіар ка о варгъ;
Стъ, ръсчфль' ѿн пік, аскұлтъ,
Мәлат іар de спайтъ тұлтъ
Пріп ржпі фәце ші тәфарі.
А лүгі үрте ка съ 'пшеле,
Фаче тәлте въртежеле,
Пънъ скапъ de огарі,
III' обосіт de фыгъ, акым
Се лүпценде кіар жи друм.

Aх! че дәлче вѣквріе
Дн күтпліт' ачела валъ,
Аж сімшіт кәнд пе кәтпіе
Алергжнд възы ѿн калъ,
Zicy-iaž дечі: „Фръціоаре
Ка съ скапъ de вәпътоаре
Съ те 'пкаlek пәшіпел,
Спрінтен ту, еж үшірел,
Есте' а кайлор віртүте
Пе вечіпш ка съ аңісте“

Некезжнд калбл жі зіче:
„Beі da ціос de пе червіче.“

De ачеа' алеце 'п үртъ
Кълъуз тай вупъ din твртъ.
Binea тауръл чел грас
Лнсе ку тай іуте пас.
Пре ел енгріле ціуръ,
Ka съ'л скапе de фріптуръ!
Корпоратікл вечіпъ,
'І ръспусь кв 'п суспін:
„Лп секретъ 'пі спн къ 'п лупкъ
Мъ ащеаптъ' о тжандръ ціупкъ,
Ші ту енгре галант
Даторіеа щій d'амант.“

Дупъ таур віне' апої
Он бътржп бърбос капроіш,
Dap пічі іста вра съ'л дукъ,
Zікжнд къ ла терс хурдакъ.

Іатъ къ 'пtre чій че трек
Binea ш' уп лъпос бербек,
Чі ші ел черг ертаре
Къ de' ацунс павоаръ аре,
Ш'апої ціокврі de порок,
Nu вра песте' ал сеў кожок.

Спре віщелвл, каре раце,
Біетул енгре се траце,
Ш' аціторіш черг дюіс
De ла върул кредінчос.

Съ тънкаер, зісъ' актъ
Л'аше черте дene дрът?
Синоп епуре д'ої спъне
Pazim ѳn mine ну пуне,
Кънд вътржнїй din чіпeadъ
Ну с'аместікъ ла сгадъ.
Къ сънт фрацед тъ д'їй бине,
Плажце-вої дечї дунъ тине,
Ші 'н пеіре тімпвріе
Мажгажереа аста'д'ї фіе!
Мъ диспарт de тине греѣ,
Къ огарїй винъ, алеѣ!



СОАРЕЛЕ III НЕГВРА.



Пріп търіеа чеа азвръ,
Трекжнд соареле де варъ,
Алгі raze' аша кълдвръ
Съцетат-ањ престе царъ,
Къ апеле' а упвї лакъ
Тоате 'н авврї се префакъ.

Дечї ачесте аввреле,
Аціупгжнд ла 'палтул лок,
Дјтжнд киар ка inimї реле
Куї datoape-'с кв порок;
С'адвна, се дїndeca,
Ка 'пкегжндусе дп пор,
Doap съ поатъ 'птупека
Пе' а лор вінефъкътор.

Лпсъ' атвпчеа дрептул соаре,
Ла 'пцюсіта чеа естіме

Зісв-іаš: „вітат-аї оаре
Кум аціунс-аї ла 'пълціме?
Пентру' асемене труфіе
Веї сімді а те үрціе!

Дечі жндатъ а сале разъ
Ку пытере скъптеазъ,
Норул, утвра аш періт,
Негура іар се дісфаче,
Ші де үнде с'аї сүт,
Ли тінос лак іаръш заче.



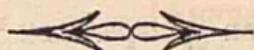
ЛІПІЛ ПРЕФЪКІТ ІН ПЪСТОР.

—
—

Зи луп фоарте іпокріт,
Авжнд таре апетіт
Пе о туртъ гръсуліе,
Че пъщеа жп о кълпіе,
Сокотеа къ а лгіт план
Немеріт с'ар фі фъкіт;
Дакъ 'н страе de чіован
Візетъ іар фі фъкіт.
Дечі пре спате' о глыгъ 'пчіпце,
Коапселе 'н ішарі ле стржіце,
Спре' аш аскунде а са фацъ,
Пүне 'н кап о пълъріе,
Ка пъстор кврат съ фіе
Дін зи рам жш фаче о кацъ.
Ші віклеана лігеоае
Е сув-соаръ о чітпоае.
Кіар ка Тріфон дітверъкат
Пе' а са кацъ rezemat,

Луи 'пчет се 'найтезъ.
Кажд пъсторівл dormita,
De comvъ къпій се 'нгъна,
Dar пічі турта ера треазъ.
Іпокрітул въкърос
De прілеж аша фрътос,
Авт ликъ ш' о idee;
Ka къ портвл чел тіндіт
Съ лишеле пемеріт;
Ші уп кіот съ маі dee.
Dar ачеаста-ї стрікъ tot,
Deckizind фльткандвл бот,
Аша фоарте аў үрат
Къ пъдуреа 'аў ръснат.
Се треziръ ла' ачел топ
Турта, къпій ші Тріфон.
Біетвл ляп се ликърка
Ли ішарій сеі ші 'н глыгъ,
Ликът ну путу се фыгъ
Niчиј тъкар а с' апъра.

Он фъцарпік кът de' асквпс,
Ну ръткне пепътрвпс.
Съне' үрсаріул пътма 'н сэрле,
Чине'ї Луи ка Луи съ үрле.



СТѢНКА ЧЕ ФАТЪ.

○○

Стѣнка одатъ

Лпгрезнатъ

Цемеа, ші се въета,

Лпкжт din цівр с' adyna

De мамі ші de тоаше чете,

Крезинд къ ea ва съ фете

Бп търг ка Iашій тъкар.

Втет, спупет лпзъдар.

Къчі стѣнка кжнд аш пъскут

Бп спѣп шоарік с'аš възт.

Аетъ фавтълъ с' аплеакъ

Кътр' ачій че вор съ факъ:

Лвкръ таре пре пъшкът,

Ш' апої есъ пѣтай . . . , вѣйт!



ДОУЕ СИЧЕ.



Къ 'пълдатъ тжандръ френте
Дн дешърт спік дефърма,
Не уп спік плін де греунте
Че жи юс се атърна.
Зисъ дечі л'а лжі вечін:
„ De ріс лвірв'ї квріос
„ Къ щій капвл аша щіос!
Лнс' атвпче епікул плін,
Аж респвпс л'а чеастъ чеартъ:
„ Ну дореск а тъ скімба,
„ А меа фрунте' аші ръдіка,
„ Кжнд де tot ар фі дешартъ.



ВРСДЛ, ПАСЪРЕА, ШЕРПЕЛЕ ИМ МОМИЦА.

•••

Вн селбатік зре de тврте,
Ку окі тарі ші латъ фрұпте,
Вржнд съ'ш факъ о каріеръ,
Лп а кврдеі палтъ сферъ,
Вnde тръеа віте о mie,
Съв а левлуті domnie,
De вечіні аш жптребат
Кем съ жптрре ла 'тпърат ?
„ Мерді, моміца аш zic, сърпind,
Пасъреа іаш спус,“ къптаңd,“
Шерпеле 'ї дѣ уп алт план:
„ Вржнд а фі вун куртезан,
„ Мерді пе пълтече вечіне
„ Търиindүте ка mine !



АЛБІНА, ЦІНДАРІЧЛІШІ МҰСКА.

60

Луі поета Параплін,
Че пріп версүрі стръмбо-дрепте,
Пе Есон вре съ әндрепте
Аполлогвл іста 'нкін.

Прітъвара кіар ән зорі
Кәнд суфла"о бааре лінъ,
Свуржнд іүте о албіпъ
Көлеңеа міере din фlorі.
Дела розъ песте кріп
Сашеza ші din пахар,
Че adжік лі ста ән sin,
Сәңеа дұлчеле пектар.
Пе кәнд ea се остепеа,
Фър de лұкту петречеа
Мұска ші уп тік ціпцар,
Че ne супъръ 'nzъdар.
Амжандоі тръеа пре віне
Ні' авжанд лігъ әнтрө cine

Не сарвъ с'аў ашезат,
Ші 'н юшіндеі лор пүтере
Деспре методыл десват
Кум се фаче вупъ тіере ?
„ Паремі-съ къ ла густ,
Зісъ туска кътр' алвіпъ,
Кум фачі тіере din чел тусст,
Еа ня поате фі тай фіпъ.
Дар аместекыл иренчю,
Пептру перве ну ё вуп,
Дечі аши крёде къ дп лок
Де тейш, розъ, вусгюок,
Съ іеі чеапъ, тъндрагунъ
Че фак тіере тұлт тай вупъ.“
Іар ціндаріх: чеар', аж зіс
Есте афларе
Фоарте таре,
Дар прекум апцърцъ ам скріс
О идеи тінұнатъ
Литр' о фоае дивъдатъ,
Ну ля чеара din флоаре,
Ка фі тай лутінътоаре
Маі въскоасъ, ші тай пліпъ,
Di 'т ляао din ръшипъ.
Канд фъчеа конгресуі лор,
Пептру' а Индустріей спор,
Біат' Алвіпъ ку ръбдаре
Тот үрта а ей луктаре

КОНСУЛТУЛ.



Динеоаръ 'н сат ла царъ,
Би воер пътимеа тулт,
Люкът din цієр с'адунаръ
Дофторій доі ла зи консулт,
Din Контар: Domпл М е р г р е ъ,
Iap Б i n t e r t de ла Хърлъд.
Чел din үртъ 'нкрединца
Къ воеріул ва скъпа,
Кажд ютъївл да пароль:
Къ воерул къ' а луї воалъ,
Вор пурчеде ютпревъ
Буде тоший се адунъ.
Дисупіц'я 'нвъцътвъръ
Житвій скріж доівъ рецепте,
Дар воервл ку' ачеа квръ
Нз путь съ се юдрепте.
Дечі пе кажд юл югропа,
Дофторій се діспута,

Žichea упъл: „ С'а ѿ трекът
Прекът ам фост превъзът. “
Алтул, ѝн ростул латін
А ѿ въдит кеар аdevеръл:
„ De mi' ар фі зрмат деплін:
Съпътос ера воеръл! “



ЛУПІЙ ШІ ОІЛЕ.



Дзиъ че а҃ ѿст трекѣт,
Маї тұлт деқжт апі о міе,
Де 'пкрайтатъ душтъніе,
Лұпій паче а҃ фъкет
Къ пъсторій ші кү тұрте.
Ла жтві de фолос ера,
Діші лұпій дісвърна,
Пъсторій din а лор пеле
Фъчеа вүне кожочеле,
Декжт оаеа 'н ліпішіре
Нұ пэтт маї ка съ паскъ,
Дар пічі лұпіл кү леспіре
Н'а҃ пэтт ка съ ръпеаскъ.
Дрепт ачееа жтетеёт
Он трактат с'а҃ жикеёт,
Ш' жтве пърді даෂ сире търіе
Къвенітъ кігъшіе;
Лұпій даෂ пе лұпішорі,

Оіле пе къпій лор.
Авжнд пачеа іскълітъ
Двпъ форма леցітъ
Пріп гібачій комікарі,
Че ера de neam тъгарі.
Брта ліпіщеа дп даръ
Пе кът луппій тінереі
Н'авеа дінте, н'авеа гіаръ,
Аж фост влкпзій ка піще міеі.
Dap дндатъ че ла трып
Din луппішор еші лупп,
Апетітул фіреск тъпъ
Съ се 'пкрапте ла о стъпъ,
Че'ї ліпсітъ de пъсторі.
Атвпчі луппій ръпіторі
De ої ші de меі о сутъ
Prind, діспоae ші сутрұтъ,
Къпій, а тұртей търіе,
Че дзпре ачел трактат
Adormice 'п луппіріе,
Iap de луппі с'аў зутрұмат.

Люкът іатъ адевървл
С'аў въдіт ші астъ датъ:
„ Кет къ луппул скітъ пъртл,
„ Dap сістемул пічі одатъ! “

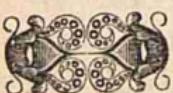


АСИНУЛ ШІ ФЛҮЕРҰЛ.

АСИНУЛ

Не о холдъ съчерать
Пъсканд асінұл одатъ,
Дін тәтпіларе аў възут
Флүерашқл чел пердэт.
Вре міржандысе се шіе
Діче треабъ а съ фіе
Летпвл чела гъяпос?
Дечі л'аптоарпъ 'н сөс, лп цос,
Тот къ ботвл сеў л'аптпіңе,
Жл аміросъ ші 'л ліңе.
Канд сғелжандыл аў сінат
Верс че п'аў фост ашентат.
„ Мъї, Мъї! „стрігъ 'н въкүріе,
Ачест сінет d'армоніе,
Аў въдіт к' асқыпс талант
М'аў меніт de музікалт,
Ш' астъзі пъріле 'мі ръесупъ
Пръба 'н лүте чеа тай вұпъ

Крітіквлюй пізньтар
Къ верс фаче ш'ун тъгар!



демократії професійні відомості їїм засновані на
допоміжній праці всіх членів, таємність яких є їїм
створює індивідуальну відмінність від інших професій
або богословської вченості. Розумні сподівання їхніх
засновників що їхній діяльність буде підтримувати
справедливість та правдивість в усіх діях людства
і викликати згоду всіх членів їхніх
гуртків, які відповідно до своєї віровіреності
важать світську справедливість та засновані
на ній відносини між людьми, а також
сподіваються, що їхні засновані
засади відповідності та
справедливості, що є їхні
засадами, будуть виконані в
їхніх діях та в діях всіх
членів їхніх гуртків.

ЕРОСТРАТ.

•••

Ера сеаръ ші 'птрє поэгъ соареле с'аквұнда,
Кәнд din Ефес tot попорул дела үіокврі се 'птурна.
Күпрің жкъ de плъчереа а прівелешеі фрутоасе
Воровеа деспре міншнеа лүптелор тблт маестроасе.
Deодатъ пріп түперік черіз 'н үізр аж скъпърат,
Tot попорул стъ пе лок,
Ші 'птурпәнд спре Ефес окії темплул чел маі міншнат
Жл възы күпрің de фок!
Лндърънт алеаргъ істе, спъріет ачел попор,
Ka съ афле d' үnde-й фокыл, ka съ deie ацізтор.
Пінтрє фыт, пріп калдъ воаре,
Ку а фокылүй лүкоаре
De апроане ацізпгәнд,
Іатъ къ аж жисемнат
Он om репеде мерғәнд,
Ера ачеста Е р о с т р а т!

Ка тврбат de nevnie
Цінеа 'н тәнпъ о фъкліе,

Ші пріп стрігътул кумпліт
А са фантъ аў вѣдіт.
А попорулуі дечі чеатъ,
De тъніе діфокатъ,
Ла үіудец пре ел юл кіапъ,
III' осжндіре чере дреантъ
Нептръ астъ крвдъ фантъ.
Е рострат стъ Фъръ теамъ.
Юл діптраебъ че пъкат
Л'асфел фантъ л'аў тънат?
Черчетеазъ дақъ н'аре
В' үп кувънт de апърапе?
Орі din гроана 'птиекатъ
Фэрія дівенінатъ
Фъртъкат-аў а са мінте,
Люкът варвар с'аў атінс
De атъте лъкрурі сінте,
Не Diana аў апрынс,
Аў дърмат а еї ікоане,
Преџуіте 'n міліоане;
Темплвл еї аў пімічіт,
Че'ї лъкаш de zeї dopіт,
Ші'ї містеріул de леце,
Файма Гречіеї діптраеце?
Дар Ерострат пептъртис,
Dede атвчі ачест ръспунс:
„ Am dopіт ка ал теч пыне
Купоскет съ фіе 'n ляте,

Іатъті фапта ші пріхана,
De' аста арсам пе Diana!
Inima-mі de венін плінъ,
Mintea фъръ de лятінъ,
De атвіціе орвіт,
Непутжнд съ фак немік,
Лукръл чеї de алцій үрзіт,
Хотържт-ам ка съ 'л стрік.
Вре о түстраре пымів віне
Трист Ефесул ка съ фіе,
Ну чер альт декът de mine.
Съ ворвеаскъ ші съ скріе!

Dap үіздеңгл деклъреазъ: „О de ръле фъкътор!
„ Пріп віртуте съ къшігъ пүтеле петврітор,
„ Чел че крімінале фаче: de атвіціе әндемнат,
„ Быпъ файтъ ну къшігъ, че жп вечій ё блестемат.
„ Веї түрі ла жптурік, дефъйтат de 'птреага лүте,
„ Ші епόха війтоаре н'a кяпоанде ал тъй пүте.“



КЪРЪРИЛЕ ЩІ КАЛЕА ДРЕАПТЬ.

—

Спре о кале греа ші лвпгъ
Кълъторі дої с'ањ впіт,
Dimi ії авеа с'ацівпгъ
Скоп de tot deocebіt.

Нұма авере съ adyne
Ծпнія фоарте'ї плъчеа,
Пептрү' ачеаста ел de вуне
Орі че тіжлоаче кредеа.

Челалалт жп крепдіе
Кжшіг стржмв нв къута,
Фъръ de фъцърпічіе
Дрептулгі се жкіна.

Іста дечі кв сігвр пас,
Тот пе дрұтул дрепт аз трас.
Dap шіреттул кълътор,
Пінтрे побілі щі попор,

Трекънд, ѝп гѫндъл сеъ зіче:
„ Нѣтъръгл лас съ ціе
„ Дрѣтъл лѹпг, еъ пріп потіче
„ Воік кърпі къ гібъчіе,
„ Къ пре астъ сквртъ кале
„ Deceorі ам фост гъсіт:
„ Тітлѹрі, лаѣde ші параде,
„ Щеорі ле ам ші ръпіт.“

Фаца, ворба tot ле скітвъ,
Не кърареа чea тай стрѣтвъ
Түпіл се днаінта
Tot ѩп стжнга, 'n дреапта ба!

Орі пе үnde ел се двче
Чева требуе с' апуче.
Фiind тоате de' ал сеъ плак,
Ну фереще пічі үп лак,

Че 'найнте ка съ поатъ
Пъп ла бръкъ ѩп тінъ 'поатъ,
Ш' днкъркат къ греа повоаръ
Діші плінѣ é de окаръ,

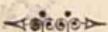
Лиiproшкат de tot ші үпс
Аша ла скоп аў ацівсе. си тоT
Лице тоці жл дефътма
Къ деуетъ 'ларъта.

Онъл єсп, къ тікъ парте,
Че пе дрѣм дрепт аѣ кълкат,
Аѣ сосіт пе алтъ парте
Серак; дѣсь тот кѣрат!



О
така я єс таєт він
від сї
така я єс таєт він
О

СЕЛВАТИК&L ШІ КЪЛЪТОРІ&L.



Лп adжпкүл ёнеў стжпче,
Лп дешертеле пустій,
Зп сельватік ш' аї сеў фїй
С'аў пус турса лор съ тжпче,
Ку фетееа 'п цізр шъdea.
Песте' о піатръ
Лжпгъ ватръ,
Ші копій лор сорвеа.
Н'авеа шервет пічі кузіт,
Дар вен фоарте апетіт.

De фортунъ ка съ скапе ,
Зп пемерпік кълътор ,
Ръзбътут de а плоаеў апе
Аў дптрат жп гроапа лор .
Сельватік 'п съръчіе ,
Фiind плiн de оmenie ,
Дiші пу л'аў ащептат ,
Ла оспъцж л'аў Andemnat .

Оаспеле дѣфлъшкозіт,
Съ ашепте п'аѣ воїт
De доѹъ орї съ'л дѣвіте;
Dap dintъїш din a са гуръ,
Песте децете' аморџіте
Дп пік съфль de кълдуръ;
Апої дп ачееа замъ,
Фиїнд калдъ, съфль ѹаръ,
Сельбатікъл, твлт се тіаръ
Zіче: „Аста кът съ кіеамъ?
„ Дна zama 'мі ръкореще,
„ Алта тѣна-мі дѣкългеше.
Di'ї аша, оаспелуї zіче:
„ Подї съ терци de' актм de' аіче!
„ Zъул дрент тъ ва фері
„ Кы уп ом а лъккі,
„ Кареле din a са гуръ
„ Кжнд фріг съфль, кжнд кълдуръ.“

ПЕЩІЛЕ ШІ ПЪСКАРІВЛ.



Он тік пеще
Маре' а креще
Дакъ зіле ва авеа.
Дар принзіндъл тү авеа,
Съ'ї даї дрютъл, іар съ'ді віе,
Ар фі маре певніе!

Он кран жикъ фоарте тік,
Фінд жикъ кеар пітік,
Пъсквіту-с'аѣ одатъ
Жп о апъ турбуратъ.
Кънд пъскарівл л'аѣ възгат
Аѣ зіс: „Бену'мі 'пчепет,
Онгл тулці ва съ'мі къщіце,
Ші кв ій пе тіне' оіш фріце.
Дечі жп сак ащеаптъ' вп пік.“
Крапу'ї зіче 'н а ляї літвъ:
„Чей съ фачі ку'н пеще тік?
Ку вп маре рог тъ скітвъ;

Къ жи замъ, сеаѣ фрітвръ,
Ніче-с де' о жиевкѣтвръ,
Ласъ-тъ съ тъ фак крапъ,
Къ де зндіцъ ну скапъ.
Ш' апої прецъ ва да вечіервл
Съ тъ дыкъ ла воервл.
Кънд аквта пъпъ 'н саръ
Остепі-веі тв аічъ,
Ка съ сконд' дин апъ' афаръ
Мизеравлії пітічъ!
Дар пъскарівл фльтжлзіт,
Каре зама 'н гжнд о соарве,
Ну се 'пшаль д' асте ворбе,
Ші 'н ачест кіп 'іаѣ ворвіт:
„Че гіваче ріторіе
Дісвълещъ аквта mie,
Съ те дук л'амеа odae
Аколо жи о тігае
Кънд жи калд үпт веі плуті
Мулт тай віне'ї сфърві.
Къчі провервіа є ввпъ:
Че'ї жи тажпъ ну'ї тіпчітвъ.“



ШІЧДЕКАТЬ НОВЪ А ЛГІ ПАРИС.



Ляпре тімпвл векіш' акута, оаре чіне ну 'пцълеце
Къ є маре осъвіре ла пърав, ла густ ші леце ?

Плін де гаръ ші процесврі пеастжтпъратвл оть,

Астъзі пептру тіліоане, дар атвпче пептр' уп помъ.

Ка фемеа' атвпчі ші Zina

Съ се лаѣде аш воіт,

De ачееа с'аш сфъдіт:

Івно, Венус ші Atina.

Пептру аста ла уп тунте, каре Ida се пумеа,

Зnde Паріс, пъстор тъпър, тврта са de ої пъщеа,

Аш веніт пе'аскұпс твстреле,

Ка съ цівдече пре еле,

Ші ла таї тәндръ фемеа'

Dopіт помұл ка съ dée.

Дечі ла ачел пъсторел ,

Тъпър, ылжанд ші фрұтшел,

Тоате Zineле жалузе

Се руга пріп окі ші ыззе:

Она мінте-ї үізрзеа,
Алта' авері і хъръзеа,
Іар а тріеа төлт фавор
Ла фрұмседъ ші л' Амор.
Авіе Паріс аш окіт
Пе 'птріїта чеа мінүне,
Авереа' аш діспреджіт,
Н'аш воіт жпцълепчізне,
Че фрұмседей помж аш dat.
Люсъ az,
Он аша каз
Лп алт фелік с'аш үіздекат,
Ну 'птре тәңді к'ачел чіован,
Чі шеңінд пе уп діван,
Паріс, de modeрпъ лүте,
Каре 'поатъ жп парфұте,
Bede 'птржнд ла ел трії Zine,
Д' осьбіте дарұрі пліне.
Чеа 'птыї аспръ ла фігүръ
Іаш zic: „те воіт жиестра
Ку жпалтъ 'пвълпътвръ,
De соң diaқъ тії ля.“
Авіе' аш zic, ш' а doxa Zinъ
Кіар ка Винера Фрұтоасъ,
Аш жптрат de градій плінъ,
Ші сүб цепеле үтброясе
Дөвъ стеле'ї скжыттеса.
Мұлт, пж кред, к' а фі zic ea,

Къ тріумфъл кнегъ фете
Е д'аціусеасъ с' арете.
Лп асемене мінгът
Чел тай дрепт ціздекътор
Параграф' ар фі пердът.
Кеар ш' ал постругъ Matadop
Не кънд ста ка Фершекат,
Zin' атреea ажъ дптрат.
Ера аста гръсліе
De anі ну пре тімпуріе,
Ера 'н рокіе стрълвчіть,
Dap ла фацъ кам вржтъ,
Ші дп спате, асквпс de вел,
Фіреа ded'їе вп тунчел.
Маре нас, кам роше коашъ,
Dap de tot дтбрілантатъ.
Ші 'н кассетъ ферекатъ
D'Оландежі дучеа о соашъ.
„ Тоате ачесте, „ea zіchea,“
Къ mine 'мпрезиъ іеа!“
De департе апої ціне
De поблесъ вп пергамент,
Ші 'н резервъ іатъ віне
On декрет de Президент.
Възинд харвръ супътоаре,
Тітлуръ, прецюаце' одоапе;
Ачест Паріс, плін de фут,
Днпъ мода de актъ,

А' Афродита мі Атінь,
 Кү політікъ съ 'пківъ.
 Пре кап пуне а са маркъ,
 Бузгапарій жі джкаркъ,
 Ші спре а фі деплін феріче
 Ін цінг пуне а са черыіче!



КЪЛЪТОРИЧЛ ШІ КЖНІЙ.

○-○

Dineoare үп омъ пачпік, de мій гріже 'тресурат,
Не о кале, әп амургұл, тречеа' апроапе de үп сат.
Дұлтекжанд пре ел үп къне, әпченү күтпліт съ латре.
De асемене ші алцій din вордее ші din шатре,
Пъзіторій къній de стъне, кү дұлтьш' огарі ғрла,
Кът de вүетүл лор тоатъ преціхрімеа ръсупа.
Асөрзіт плін de мірапе, әптревъ пе къній пүсчине:
„ Сгомотұл ші астъ лартъ, спүндеці-мі de үnde віне ?
Аңсъ пімене пытут-аň ка съ dee вр'үп ръспұнс,
Къ лътра къній, къдеій, din тәперікбл асқұнс,
Фър' а ші, кү тощі, di че,
Ап лътрат се әптрече !

А дешертүлгі омъ аста есте кіар ікоапъ віе,
Чел ръч скоате о тіңчівъ, алт пебүп адАОЧЕ' о міе,
Стрігъ, флакъра әпвітъ,
Фър' а ші de че'й стәрлітъ !

Фокбл din скжнтеій прекүт
Нъскжанд тоате ле префаче.

Ли чепушъ ші ли фѣт,
Аша' а оаменілор паче
О мінчішъ аѣ сѣрнат,
Ші пе фрадї аѣ дизбінат.

Десеорі віртѧтеа сѧптъ пріп інтрігъ с'аѣ пердът,
Сократ пептр' о калѣтніе кѣпа тордеі аѣ вът.
Арістід с'аѣ дісперат,
Спініон с'аѣ дефѣймат,
Статврі марі, че' аѣ лифлоріт,
Тот de' ачест рѣт аѣ періт!



АДРӨЛ ШІ ФІЕРӨЛ.



Он влакъ галвъп скъптеіос,
Цемжнд съв чюкан въртос,
Плъщеа соарта са одатъ:
„ Орі съ поате съ тъ батъ
„ Йпціосітул круд метал
„ Каре'л калкъ пъп ш' уп кал?
Дар чюкан'ї зіче: „Фрате!
Есте векії іст' адевър
Къ пре атр фіерул вате.“

Он попор че п'аре фіер,
Кураж п'аре, п'аре артъ,
Съ дефайтъ ші съ сфермъ.



КВЕЖНТҰЛ ЛӘІ СОКРАТ.

•••

Сократ, каса кәнд zidea,
Din вечінің фіе-каре
Къте' о крітікъ зічеа,
Бұл: Къ пропорціе н' аре,
Алтын к'а ей жиңірдаль
Е фъкътъ кү смінтеаль.
Пентр' үп om de a ләі клас
Н'авеі үnde а фаче' үп пас,
Ші с'үніръ тоңі съ зікъ,
Күшкъ каса ера тікъ.
Сократ спъсъ а са dopіңдъ:
„ Děap da zina de Атінъ,
„ De пріетінің кү кредінгъ
„ Каса mea съ фіе плінъ.“

Zічеа Сократес кү мінте ші жп асть житъяларе,
Пентръ асемене пріетінің каса ләі ера пре таре,
Къ тот отыл ші аіче
Дүпъ moda веке зіче:

Къ 'шт' есте пристин вун,
Чине 'л крепеда е певен!
Нз-й немікъ тай ышор,
Декът de пристин' нзме;
Лпсъ фоарте рапе ор
З пул пошт' афла дп лзме.



ДІОГЕНЕС.

• ♦ ♦ •

Diogenes ѿ Атіна,
 Щде стрълчea лютina,
 Щп върват ера mintioc,
 Лисъ ціхдекат пе doc:
 Къ-ї філософ упії спуп,
 Алдії къ аж фост пебун!
 Dap de аста нв тъ tіer,
 Къчії уп ом ку карактер
 Небунie кжнд нв фаче,
 Каре четей оарбе плаче,
 Deceorї ѿ асть луте
 De пебун къщігъ путе.

Дупъ сістема че' авеа,
 Къ пвдін се сетвра,
 Ку апусул adopmea,
 Іп ръсъріт се скула.
 Тоді zіchea къ є смінтіт,
 Dap сл ера ферічіт.

Алг'и порт ш' а са фігуръ
Ну фъчеа тъкар трїй бапъ,
Ла фріг квт ші ла кълдуръ
Ел пурта de трїзечі апі,
О тънта de tot кърпітъ,
Пълъріе вортілітъ,
Лъкуеа ʌп үп аптал,
Үnde ворвеа de торал.

Оспътжнд одатъ' о чеапъ,
Ші ку палма вжнд ел апъ,
Възв піаца 'тподобітъ
Ку о статъ скулпітъ,
Ла еа терце 'п цеплкі шікъ,
Лп сус тжнеле педікъ,
Ші плекат ка чершітор,
І череа үп апіштор !

Дар үп Грек, трекжнд, і зісъ:
Філосоafe! паре-щі-сь
Къ di'i чере поапте, zi
Рұга та с'а азzi ?
Орі ну везі к' ачea фігуръ
Е de шіатръ сепътүръ,
Фъръ күцет ші сімшіре,
Вр'үп сеспіл ну о пътрүнде.

Diogeпъ атчпчі ръспунде,
Лисъшпат' ачест кувжпт:

„Оаменій че алта съйт?
Прин а петреї жпкінапе,
Е ѿ аіче тъ жпвъц,
Не ал отългїй диспред
Ка съ 'л съфър къ ръбдапе!“

Сынъ вѣлъ си йнома
вѣкійшъ юдакъ и піцк
жанъ аи егіа үз
мечтѣ мѣхто на си
вѣрѣни ца-тэ къ аи

КЛОПОТУЛ ШІ ЛІМБА ЛҮЙ.



Ах че соартъ җпфюратъ!

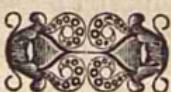
Зічеа клопотул одатъ,
Кътръ літба, че'л ловé,
Дшор лвкръ ці съ паре,
А үрла фъръ 'пчетаре,
Атжт вует ші дечé?

Діче? ны үліч, літба'ї зіче,
Анінатъ-м'аё аіче
Съ'ді даў гіонтэрі непчетат.
Не фръпгіе 'птраабъ, вере,
Еа тъ траце ку путере,
De' ам ловіт, ам аскұлтат.

Клопотул de ла фріпгіе,
Діче тішкъ, вра съ үліе,
Діче траце ку амар?
Дар фріпгіа ръсвчітъ
Зіче: къ пре ea լвітъ
Лисетатул паламар.

Паламарвл de' алтъ парте
Ziche: „Попа щie карте,
ШІ' а сұна м'aš pъndzit.“
Dap алеš! de' атъта сұнет,
Цемет, въет ші ресұнет,
Біетвл Попъ' аž асбрзіт;

Di 'л жптребі: diche, de ғnde ?
Ел n'azde, пічі ръспnде,
Че din капш cemne фъчеа,
Ші пре клопот жл сұпуне
Въетүл tot се ресұне
Фър а щі тъкар diche ?



ВОКАБУЛАР

ДЕ ОАРЕКАРЕ КІВІНТЕ ДНТРЕБІНЦАТЕ
ДН АСТЬ КАРТЕ.

Avanturъ. Чеа че се дртъмпль оаменілор din патімій, інтріці сеа ѿ неащентате.

Azurъ. Щ феліш de мінерал, din каре се фаче о въпсъ албастръ фоарте фрутоасъ azуріе. Съ іє джлок de колор албастръ.

Аполонъ. Исторіре скуртъ фабулоасъ (de васне).

Apictid. Атеніан, пътіт дрептул, аж тръйт ку 490 ани лпайнтеа лві Хс. Дині ел ера чел таї віртюос дрегъторъ, тотушій с'а ѿ dicderat din інтріцеле компатріоцілор.

Aтолъ. Пъртічікъ аша де тікъ, джокът ну се таї поате суб-джипърці.

Atina. Мінерва, пътеле zineй че дисемна дн-делепчігпеа, ші ера скутітоаре політіеї Гречіеї чеї пврта пътеле. Ea се днфъцо-шазъ дн страе фемеешї ку піептвл днартат de зале, ку коїф дн кап, ші дн тажъ павъза ші лапчеа, іар лжигъ ea стажнд о бухпъ.

- Афродіта.* (Bezі Binepea),
- Блем.* Zічере ротъпескъ жндемпътоаре, respunzind la: „Ean.“
- Біле-дг.* Billet-doux, кважит фрапцез, білет-двлче, се пұтеск вілеттіріле че се скріш жптрет аморезаці.
- Берет.* Ұп акоперетжит de кап. Кважит Italian.
- Вел.* Хорботъ ұшоаръ, матеріе че акопере чева, De аколé віне жпвълітүръ.
- Bensc.* (Bezі) Binepea
- Вертуръ.* Кважит ротъпеск. Фатъ таре.
- Binepea.* Zina фрұтседеі, маіка аморулуі ші соңа скіопвлі Вәлкан (зінбл фокулуі). Ea се пәтеше: Benyc, Афродітъ &c. Се жпфъдошазъ жпчінсіз кү ұп колап, жп ұп кар трас прін aep de тұртқареле сеаෂ de пасері.
- Волборъ.* О гроапъ жп апъ, жп каре се ресфръпгъ үпделе ші се траг лукұртіле къзжте.
- Bot.* Dorіппъ, глас ла алецере.
- Грациe.* Харъ, жпсвішіте а фрұтседеі.
- Грімасъ.* О скімопосіре а феңеі сеаෂ а вре үней пърді а еі, че се фаче фіреше сеаෂ спре а жпсемна вр'үп centiment.
- Dардъ.* О лапче скүртъ каре се арзпка кү тжна.
- Diana.* Zina вънатвлуі. Се жпфъдошазъ жпарматъ кү о лапче, арк ші о күкүръ не спате, іар жп кап о семі-лупъ.
- Dinap.* Кважит Ротъпеск, о тонетъ веке тікъ.
- Dimokratie.* Системъ de гүвернъ жп каре domneazzъ попорул.

- Diovenec.* Файтосъ філософ кіпік, жівъца жп Атена къ спре а фі отъл феріче, требуе а се фаче неатърнат de порок ші de оamenі, дрепткаре се тұлғытъеа къ фоарте пұціне.
- Dicnſtъ.* А діснұта, а се філолікі пептрұ лукрүрі de жівъпътъуръ.
- Ефес.* Веке політіе а Iоніеі (Acia-мікъ) жп каре ера стрългчітъл темплұ a zineі Diana, че се со-коті жіндре міншпеле Гречіеі. Ачест темплұ аж арс жп zioa нащереі ляй Александрв Macedon.
- Ectime.* Фіїппъ.
- Ероctpat.* Ёп четъцан din Ефес. Ачеста, пептрұ аші фаче пұтеле пемхріторій, аж дат фок темплвлұі челүі стрългчіт ал Dianeі. Трібуналы, дұпъ че л'а ж осъндіт ла тоарте, аж леңійтіт жікъ а ну се күвәпта пічі одатъ пұтеле сеъ.
- Zees.* Жюеа, Іупітер, пърінтеле Zіnілор. Се жіфъ-цишашъ жіндре нөгрі үйінд жп тәжпін фұлцерұл іар лжигъ дәңсул стұнд вұлтұрвл.
- Жалғzie.* Натімъ, прін каре че ізвеще есте препу-ітор ші се теме.
- Ida.* Мұнте жп Acia-мікъ
- Išno.* Соціа ляй Жюеа. Се жіфъцишашъ ка о персоа-нъ жіналъ, авжінд лжигъ еа үп пъен.
- Kалғmie.* Клеветіре, попегріре.
- Kacсeta.* Кассъ тікъ пептрұ вапі.
- Kactops.* Animal атфібій, каре тръеще не ұскат ші жп апъ. Кастроул есте фоарте гібачій ші din

лемне дъреазъ ворде спре лъкуйт.

Ліга. Легътъръ, упіреа а тай тұлтора пентръ севър-шіреа үнүй план.

Лорнетъ. Ծп фел de океларі прін каре се поате bedé пындай ку тәна ла оқи.

Магнат. Боерій таре.

Матадор. О Персоанъ дъсътпатель, шефъл үней партide.

Мандарин. Драгъторие әпальтъ әп Xina, пытітъ астфел de Португезій.

Mentor. Аңсемнеазъ Ծп әпцълепт повъдзітор. Ментор се пытма компаніонъл лүй Әліс. Ел се әпфъдошаазъ әп персоана үнүй бътржп күвіос.

Месер. Сеаъ мизерабіл, тікълос, күвінт векій ротънеск.

Nektar. Әп Мітологіе се пытма беғтыра zinілор, акта әпсь се әпцелене орі че өнпъ есенде де беүт.

Nepeidъ. Cemi-zinъ, үна din 50 фійче алүй Нереј. Неределе лъккеа әп таре. (Мітологіе).

Opanvslan. Ծп фелій de томіцъ че самъпъ тай тұлт ку отыл.

Паріс. Фійбл лүй Пріам, ріга Троей. Ел саъ крескүт әптре пъсторій тәптелүй Ida, ші ай үінекат чеарта әптре Binepea, Ігно ші Minerva. Din ачеа епохъ се әпфъдошаазъ ка пъстор кя о беретъ фріцікъ әп кап, үїнд үп пот әп тәпъ, ші алътуре авжнд үп кәпне.

Партер. (Не пытжып). Күвінт франџез, әпсашъ о деспърцітуръ әп гръдинъ, прекът ші локул үнде публікъл се аднпъ ла Театръ.

Парфюм. Се пътеше тіросул чел ароматік че аву-
реазъ Флоріле, сеаෂ кеар міподеніїле mestе-
шүціте, че се респъндеек жп фум сім-
діт пұтаі de тірос.

Перлз. Маргарітар.

Посідон сеаෂ Нептун, зінбл търілор. Ел се жіфъюща-
зъ ка үпбътржп къ барбъ, щінд жп тажпъ үп
скіптръ жп Форма үнеі фурче традінте, ші ше-
зінд жп үп кар de скойче трас de Трітоні.

Протесc. Щн zin a търеій, авеа жпсушіме а құпоаще ві-
ітопіма ші а се префаче жп фелігріте форме.

Rande-ss (Rendez-vous), құвжпт францез, се пътеше
парола датъ пентру о жптъліре.

Рафаіл. Чел маі таре збграв жп тімбл пош.

Poza. Флоареа пұтітъ трандағір прекут ші чепгоғоліе.

Родісces. Нұте жпкіпшіт а үпвіт мәтан че poade сеуі.

Cip. Құвжпт енглезеск, ші віне de ла греческіл кіріе.
Ачест тітлє се дѣ жп Франція пұтаі Сверапілор.

Cъnta. Сфжпта (Сжпта Марія).

Cүjпion. Щн файтос патріот ші копеял Роман.

Sократ. Чел маі віртуос філософ ал векітей, каріле
жівъцінд жп Атена Щна-Zeime, с'аෂ пържт
къ ар фі еретік, ші аෂ требует съ беіе венін.

Cipena. Сіреніле ера Семі-zine а търеій. Ачесте прін
армонія версулғүлор жпкіпта пе плектіторі.

Сенеацъ. Arma de Фок. Құвжпт Ром. пушка, жпсемпіе-
зъ русеңе түп.

Фscte. Фұште. Щн вастон грос. Құвжпт Ром.

